

Powiat na POLAGRZE

Trzy grupy producenckie z terenu powiatu jarocińskiego oraz firmy ściśle z nimi współpracujące wystawią swoje produkty i wyroby na targach POLAGRA '99 w Poznaniu. Targi odbędą się w dniach od 30 września do 5 października.

Powiat jarociński jako jedyny wystąpił z inicjatywą marketingowego wsparcia na targach grup producentów rolnych działających na jego terenie. Efektem tego jest wspólne stoisko pod szyldem powiatu prezentujące dorobek tych grup. Są to: Grupa Producentów Rolnych gminy Kotlin, Stowarzyszenie Producentów Rolnych „Żerkorol” z Żerkowa oraz Grupa Producentów Rolnych Golina - Potarzyca. Oprócz tego wystawiają się także trzy firmy ściśle współpracujące z grupami i tworzące z nimi

tw. „rynek pierwotny” - bezpośredni odbiorcy i sprzedawcy produktów - Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Biegun” z Jaraczewa, Regionalne Centrum Studiów Rolnych Agro-Group z Jarocina oraz Cukrownia i Rafineria Witaszyc S. A. W pawilonie 11. na stoisku 1a o powierzchni 4 metrów kwadratowych znajdzie się obrotowa ekspozycja produktów rolnych i hodowlanych - warzyw, zbóż konsumpcyjnych, mięsa - oraz obsługa informacyjna.

Dokończenie na str. 5

Dużo dymu, małe straty

„Cały budynek jest w ogniu, były dwa wybuchy” - taką informację z wytwórni płyt wiórowych „Lenwit” w Witaszycach otrzymała jarocińska straż pożarna w piątek około godz. 15.00. - Byliśmy przerażeni - mówił komendant Stanisław Krawczyk.

Szerzej na str. 3



Akcję gaśniczą prowadzono przedewszystkim z wysięgników

Jarocinianin Roku 1999

Tradycyjnie, w rocznicę powstania „Gazety Jarocińskiej” ogłaszamy nasz plebiscyt na Jarocinianina Roku. Ta zaszczytna godność przypadnie osobie, która jest związana z Ziemią Jarocińską i ma szczególne osiągnięcia w pracy społecznej lub zawodowej.

Honorowy tytuł Jarocinianina Roku w poprzednich latach otrzymywali ludzie zasłużeni dla naszej Małej Ojczyzny: Hanna i Paweł Piekarscy, Eugeniusz Czarny, Andrzej Owczarek, Ewa i Andrzej Kostolowscy, Ireneusz Hemmerling, Janusz Barański, Tadeusz Zajdler i Jacek Tomczak. W tym roku ta zaszczytna godność nadana zostanie po raz dziewiąty.

Zgodnie z regulaminem prezydentów do tytułu zgłaszają czytelnicy. Weryfikacji zgłoszeń oraz ostatecznego rozstrzygnięcia dokona Honorowa Kapituła. Warunkiem przyjęcia zgłoszenia jest przekazanie redakcji listu rekomendującego kandydata do tytułu. List musi być podpisany imieniem i nazwiskiem. Wręczenie nagrody odbędzie się 11 listopada. (r)

Najazd rowerzystów

Ponad trzystu rowerzystów wzięło udział w Powiatowym Rajdzie Rowerowym. Zakończenie imprezy odbyło się na Rynku podczas festynu rekreacyjnego. Dzieci biegały dookoła Ratusza, przyglądały się uniejętnościom kolarzy górskich i... zajadały się lodami.

Szerzej na str. 7



W ubiegłą sobotę jarociński Rynek opanowali rowerzyści

Dwunasty medal Borkiewicza

Andrzej Borkiewicz został wice-mistrzem świata weteranów w podnoszeniu ciężarów w wadze do 69 kilogramów. Był to dwunasty medal wywalczony przez Borkiewicza w zawodach rangi mistrzostw Europy i świata.



A. Borkiewicz (pierwszy z lewej) jak zwykle nie zawiódł

Tegoroczne Mistrzostwa Świata Weteranów w podnoszeniu ciężarów odbyły się w dniach 3 - 12 września w szkockim Glasgow. Srebrny medal wywalczony w tych mistrzostwach kosztował Borkiewicza wiele wysiłku. Sztangista z Tarzec był w tym roku najstarszym zawodnikiem w swojej grupie wiekowej, a zarazem najcięższym w swej kategorii wagowej.

Dokończenie na str. 32

Jaraczewo Światłowodem do Jaraczewa

Jeszcze w tym roku zakończy się telefonizacja siedmiu wsi sołectkich gminy Jaraczewo. W pozostałych miejscowościach telefony będą dzwoniły w przyszłym roku.

Prace przy telefonizacji gminy Jaraczewo są zaawansowane. Światłowód z Jarocina dotarł już do Góry, gdzie będzie jedna z trzech automatycznych central telefonicznych. Pozostałe zamontowane zostaną w Jaraczewie i Zalesiu. - Telekomunikacja Polska S. A. wykaże w ostat-

nim czasie dużo dobrej woli, włączając telefonizację gminy Jaraczewo do realizacji na najbliższe dwa lata - stwierdził wójt Dariusz Strugała. Prace rozpoczęły się w połowie września.

Dokończenie na str. 5

ogłoszenie

AC, OC, NW, KR GRATIS

Wakacyjna oferta VW

Jeśli teraz kupisz w naszej firmie - dowolny model osobowego Volkswagena, bezpłatnie otrzymasz pełne ubezpieczenie oraz specjalny, promocyjny rabat

RZEPECKI-MROZKOWSKI
61-242 Poznań, ul. Wiatraczna 5, os. Czacha
tel. (061) 877 74 42, 877 68 91, 877 68 94

Po raz czwarty

Święto akordeonu

Po raz pierwszy jeden z koncertów Festiwalu Solistów i Zespołów Akordeonowych odbędzie się w Jarocinie. W niedzielę 3 października Kwintet Akordeonowy z Nowej Soli wystąpi w kościele św. Marcina.

„Święto Akordeonu” w Kotlinie odbędzie się już czwarty raz. W niedzielę 3 października o godz. 9.45 w kościele św. Marcina w Jarocinie Kwintet Akordeonowy z Nowej Soli zaprezentuje utwory muzyki dawnej. Tego samego dnia o godz. 16.00 w kotlińskim kościele, po mszy inauguracyjnej festiwal, wystąpi akordeonista Klaudiusz Baran i wiolonczelista Małwina Banaś.

Podobnie jak w latach ubiegłych pierwszego dnia w koncercie

„Mój akordeon” wystąpią dzieci, młodzież i studenci akademii muzycznych z całego kraju. Po raz pierwszy do Kotliny przyjadą młodzi akordeoniści z Lublina, Zielonej Góry, Wrocławia, Nowej Soli, Łodzi, Sieradza i Koszalina. Zagrają także muzycy z Międzyrzecza, Poznania, Kalisza, Pleszewa i Kotliny. Tym razem większość spośród 80 wykonawców zagra w zespołach.

W piątek, 8 października, w koncercie „Folk-akordeon” wyko-

nawcy zaprezentują akordeonową muzykę folkową. Edmund Pawłowski zagra na przedwojennych akordeonach półtonowych i guzikowych. Jako drugi wystąpi Alexel Susłow z Ukrainy, który tego dnia o godz. 20.00 będzie grał w „Pivnicy Jana”. Trio akordeonowe „Ars Harmonica” z Katowic zaprezentuje folk bałkański. Wystąpi również akordeonowa kapela Ludowa „Po zagonach”.



platte, ze Zbigniewem Namysłowskim oraz „Musette Quartet”. Kwartet zaprezentuje utwory jazzu tradycyjnego i jazzu awangardowego.

Tradycyjnie już koncerty festiwalowe odbędą się w sali widowiskowej Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Kotlinie. Każdego dnia koncerty będą rozpoczynały się o godzinie 17.00.

W tym roku trzeci dzień poświęcony zostanie akordeonowemu jazzowi. Obok I i II Zespołu Akordeonowego „Kotlin” wystąpi Cezary Paciorek, który nagrał m.in.

Organizatorzy zapewniają, że uruchomione zostanie stoisko z napojami. Będzie można również kupić kasety z nagraniami gości. (gc)

Dużo dymu, małe straty

„Cały budynek jest w ogniu, były dwa wybuchy” - taką informację z wytwórni płyt wiórowych „Lenwit” w Witaszycach otrzymała jarocińska straż pożarna w piątek około godz. 15.00. - Byliśmy przerażeni - mówił komendant Stanisław Krawczyk.

Pracownicy „Lenwitu” usłyszeli wybuchy w magazynie wiórów i w suszarni. Powiadomili straż. - Były dramatyczne informacje o tym, że cały budynek jest w ogniu i dwukrotnie wybuchło. Byliśmy przerażeni. Nie otrzymaliśmy krótkiej, fachowej informacji. Szok, panika... - relacjonował dowodzący akcją gaśniczą komendant powiatowy straży Stanisław Krawczyk. Po przyjeździe na miejsce pierwszych jednostek okazało się, że komunikaty były przesadzone. Mimo to do akcji włączono dwadzieścia jednostek z Jarocina, Kalisza, Środy Wlkp., Pleszewa, Cielezy, Witaszyc, Kotliny, Goliny, Tarc i Wilkowyi. Łącznie pożar gasiło przez ponad osiem godzin osiemdziesięciu strażaków. - Akcja była bardzo trudna ze względu na silne zadymienie - oceniał komendant. Na noc zostawiono jednostkę, która czuwała na wypadek, gdyby ogień ponownie się pojawił.

Dyrektor „Lenwitu” Henryk Zasadzki uspokajał w piątek, że zakład nie poniesie wielkich strat. - Będzie postój produkcyjny. Jednak firma bardzo nie ucierpi, ponieważ urządzenia nie zostały bezpośrednio uszkodzone. W krótkim czasie doprowadzimy wszystko do stanu używalności - zapowiadał.

W poniedziałek specjalna komisja badała przyczyny pożaru i szacowała straty. Ustalono, że ogień powstał na skutek zatarcia łożysk w wentylatorze. - Straty nie są wysokie, góra 60 tys. zł - ocenił w wypowiedzi dla JA-Radia dyrektor Henryk Zasadzki. Normalna produkcja miała się rozpocząć w środę.



Akcją gaśniczą dowodził komendant powiatowy straży Stanisław Krawczyk (po prawej)



Pożar gasiło osiemdziesięciu strażaków z dwudziestu jednostek

(rr) Zdjęcia Robert Kaźmierczak

Kotlin

Czy powstanie ośrodek kultury?

Zarząd Gminy Kotlin negatywnie zaopiniował propozycję Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej utworzenia Gminnego Ośrodka Kultury w pomieszczeniach po byłym przedszkolu.

Wójt gminy Kotlin Walenty Kwaśniewski przypomniał radnym, że jeżeli zdecydują o utworzeniu Gminnego Ośrodka Kultury, to zupełnie inaczej musi wyglądać budżet gminy po stronie wydatków na kulturę. - Wiąże się to z pewnymi kosztami utrzymania takiego ośrodka i wydatkami osobowymi, czyli tzw. etatami. Cel jest szczytny, ale finansowanie należy do budżetu gminy, więc podjęcie decyzji spada na Radę Gminy. Instytucja gmin-

nego ośrodka kultury byłaby potrzebna. Zastanawiam się jednak nad tym, czy powinien on działać akurat w wynajmowanych pomieszczeniach. Uważam, że powinniśmy to finansować na zasadzie zadań kulturalnych, tak jak to robimy od lat - wyjaśnił Walenty Kwaśniewski. Osteczna decyzja należy do Rady Gminy, która zajmie się sprawą w ciągu najbliższego miesiąca.

ogłoszenie

Oferujemy po najniższych cenach szwedzkie blachy profilowane

"KLIMPEX"

- blachy dachówkowe
- blachy trapezowe
- boazerie PCV
- rynny i rury PCV

Proponujemy szeroki zakres usług blacharsko-dekarskich przez wyspecjalizowane brygady montażowe

SUPER OFERTA! KALENDARZE REKLAMOWE!!!

kalendaryzki kieszonkowy 220 zł + VAT za 1.000 szt.

Proponujemy także kalendarze: samoprzylepne, plakatowe, trójdzienne, biurkowe, notatnikowe i inne

Agencja Reklamowa PROJEKT STUDIO, Jarocin, ul. Kwiatowa 22
tel./fax (0-62) 747-14-09, tel. 0-601/767-994

kronika policyjna



Włamania i kradzieże 20 września w Jarocinie na osiedlu 1000-lecia nieznany sprawca włamał się do samochodu Honda, skąd ukradł radioodtwarzacz Blaupunkt wartości 200 zł należący do Filipa A.

W nocy z 20 na 21 września w Kotlinie na ul. Poznańskiej nieznani sprawcy włamali się do restauracji Casablanka, gdzie okradli automaty do gry zręcznościowych. Straty nie zostały jeszcze oszacowane.

W nocy z 22 na 23 września nieznani sprawcy włamali się do nowej szkoły w Dobieszczyźnie. Po splądrowaniu pomieszczeń opuścili placówkę, niczego nie kradnąc.

W nocy z 23 na 24 września w Żerkowie na ul. 700-lecia nieznani sprawcy włamali się do sklepu spożywczo - monopolowego GS, skąd skradli papierosy i wódkę. Wysokość strat jest ustalana.

Tragiczny wypadek miał miejsce 24 września w miejscowości Gola, (gm. Jaraczewo). O godz. 19.30 kierujący ciągnikiem rolniczym Piotr K. na prostym odcinku drogi zahaczył z tyłu wystającymi bronami jadącego z przeciwnika na motorze Dawida B. Sprawca oddalił się z miejsca zdarzenia. 13-letni motorowerzysta wskutek odniesionych obrażeń zmarł na miejscu. Wobec sprawcy, który jak ustalono podczas wypadku był stanie nietrzeźwości, Sąd Rejonowy w Jarocinie zastosował areszt tymczasowy na okres jednego miesiąca.

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie.

„Zerówka” zmienia trasę

Na okres próbny dwóch miesięcy, Zakład Komunikacji Miejskiej w Jarocinie wprowadza zmianę trasy linii nr „0” Maratońska - Chrobrego.

Zmiana nastąpi od 1 października. Autobus nr „0” pojedzie trasą: Maratońska - **Do Zdroju - Kasztanowa** - al. Niepodległości i dalej, bez zmian do ulicy Chrobrego. W powrotnym kursie od al. Niepodległości przez osiedle Kasztanowa do ulicy Maratońskiej. W nowej trasie pominięte zostaną przystanki przy ul. św. Ducha i Żerkowskiej. (jn)

Nowe Miasto

Popołudniowa nauka

Dwadzieścioro ośmiorgo uczniów zasilą szeregi pierwszej klasy ogólnozawodowej uruchomionej w nowomiejskim Zespole Szkół.

Uczniowie pochodzą głównie z gminy Nowe Miasto oraz sąsiednich Krzykos. Nauka odbywa się trzy razy w tygodniu: w poniedziałki, środy i piątki. W pozostałe dni uczniowie odbywają praktyki. Iasę tworzą głównie przyszli handlowcy, restauratorzy oraz rzemieślnicy. Zajęcia rozpoczynają się o godz. 13.30, a kończą nawet o 18.30.

Zdzisław Jędrzak, dyrektor Zespołu Szkół w Nowym Mieście, w którym oprócz klasy zawodowej mieści się także szkoła podstawowa i gimnazjum, zadowolony jest z utworzenia takiego oddziału. Jest gotowy otworzyć dodatkową klasę, jeżeli w przyszłym roku będzie więcej zainteresowanych tą formą kształcenia. (jn)

targowisko

mąka „Tortowa”	1,40 do 1,45
mączka ziemniaczana	1,80 do 2,10
ryż	2,05 do 2,20
kasza	1,05 do 1,35
cukier	2,10
olej „Kujawski”	3,50 do 4,50
pieczarki	3,50 do 5,00
pomidory	0,50 do 2,00
ziemniaki	0,30 do 0,60
jajka	2,70 do 4,00

Wnioski do sanatorium

Od tego roku skierowania na leczenie uzdrowiskowe zatwierdzane są wyłącznie przez kasę chorych. Pacjenci, którzy mają skierowania na leczenie uzdrowiskowe, nie mają prawa wyboru miejsca i terminu leczenia.

Skierowania na leczenie uzdrowiskowe wystawiają na obowiązującym formularzu lekarze specjalizujący oraz lekarze podstawowej opieki zdrowotnej.

Lekarz zalecający leczenie uzdrowiskowe lub placówka, w której jest zatrudniony, przesyła skierowanie do Wielkopolskiej Regionalnej Kasy Chorych. Możliwe jest także przesłanie dokumentów przez pacjenta. Osobiste złożenie skierowania nie jest konieczne i nie ma wpływu na termin jego rozpatrzenia. (akf)

Wszystkie skierowania opiniują lekarze specjaliści, zatwierdza - odpowiedni wydział WRKCH ustalając właściwe dla pacjenta miejsce leczenia oraz jego termin. Pacjentowi nie przysługuje prawo wyboru miejsca i terminu leczenia.

Wnioski rozpatrywane są na bieżąco przez Wydział Lecznictwa Uzdrawiskowego WRKCH w Poznaniu - ul. Piekary 14/15, tel. (0-61) 851-02-17. Pod tym numerem telefonu można uzyskać również wszelkich informacji. (akf)

Rajd Mickiewiczowski

XIII Samochodowy Rajd Mickiewiczowski odbędzie się 10 października.

Do udziału w rajdzie zaprasza żerkowskie koło „Autosport”. Zgłoszenia do imprezy przyjmowane są w sklepie motoryzacyjnym w Żerkowie, Rynek 12, tel. 740-37-79.

Nowa wypożyczalnia

Wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego, ortopedycznego i sportowego dla osób niepełnosprawnych zostanie otwarta 1 października w Krotoszynie. Będą mogli z niej skorzystać osoby z całej Ziemi Kaliskiej.

Wypożyczalnię sprzętu w Krotoszynie otwiera jarocińskie Stowarzyszenie Praca-Integracja-Samorządność. Będą mogli z niej skorzystać wszyscy, którym sprzęt specjalistyczny jest potrzebny. Chorzy znajdą tam m. in. wózki inwalidzkie, kule, sprzęt do ćwiczeń i rehabilitacji. - Placówka na pewno spełni oczekiwania wielu osób niepełnosprawnych i po wypadkach, którym sprzęt jest niezbędny, a do którego dostęp wciąż nie jest taki łatwy, a przede wszystkim tani. Wypożyczalnia jest płatna, ale ceny nie powinny zniechęcić. Stowarzyszenie nie jest dotowane i samo płaci za wynajem lokali i zatrudnionym tam pracow-

nikom - mówi Ireneusz Hemmerling, prezes stowarzyszenia PIS.

Sprzęt w Krotoszynie będzie można kupić zarówno za gotówkę, jak i w systemie ratalnym. Jest szansa, że część tych kosztów pokryje kasa chorych, z którą stowarzyszenie zamierza podpisać umowę.

Wypożyczalnia w Krotoszynie, (ul. Młyńska 2b), czynna w godz. 9.00 - 16.00, jest czwartą taką placówką w byłym województwie kaliskim. Obecnie sprzęt dla osób niepełnosprawnych można wypożyczyć lub kupić w Jarocinie przy ul. Szubianki 21 i w Ostrowie Wlkp. w stacji opieki Caritas przy kościele św. Antoniego oraz w sklepie Jack-Orlo przy ul. Sukienniczej. (jn)

telefony zaufania



W Jarocinie 747-15-22, czynny od godz. 17.00 do 21.00 od poniedziałku do piątku. Punkt konsultacyjny i zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin czynny w każdy czwartek od godz. 17.00 do 20.00. Spotkania prowadzone są w Klubie Abstynenta Jarocin, ul. Wrocławska 34.

W Żerkowie 740-31-83, czynny w każdy wtorek i środę w godz. 18.00 - 19.00. Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin czynny jest w tych samych dniach i godzinach w Gminnym Ośrodku Kultury przy ul. 700-lecia w Żerkowie (Dom Strażaka).

dyżury aptek



Do 3 października dyżur nocny w godz. 20.00 - 8.00 pełni apteka „Bemex” (Jarocin, Rynek 13, tel. 747-26-56). Od 4 do 10 października dyżurować będzie apteka „Bratek” (Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 30, tel. 747-16-20).

W niedzielę i święta od godz. 9.00 do 13.00 czynna jest apteka dyżurująca. Od godz. 14.00 do 18.00 otwarta jest apteka „Remedium” (Jarocin, ul. św. Ducha 14, tel. 747-15-50), a od 17.00 do 20.00 - apteka „Pod Zegarem” (Jarocin, Rynek 14, tel. 747-27-16).

pogotowia



pogotowie wodociągowe tel. 747-30-80
pogotowie kanalizacyjne tel. 747-32-34
pogotowie energetyczne tel. 991

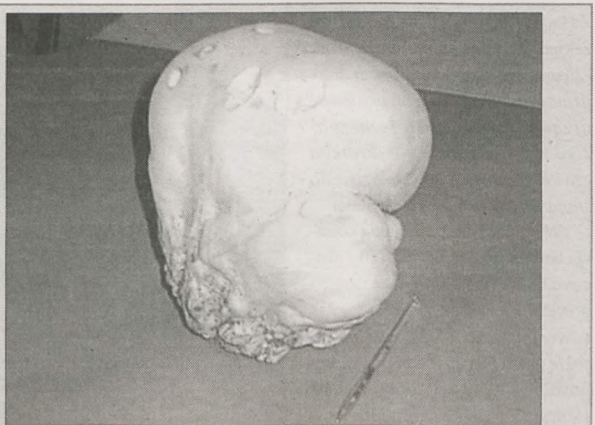
szkoła rodzenia



Zajęcia w jarocińskiej Szkole Rodzenia, mającej swoją siedzibę w przedszkolu nr 3 przy ul. Stefana Batorego, odbywają się w każdą środę w godzinach od 13.00 do 15.00. Prowadzi je położna środowiskowo-rodzinna Kazimiera Pacia.



Fot. Karolina Górszczyk



Podczas wycieczki rowerowej Ania i Adas Kądziela z Gielży znaleźli na łące taką oto ogromną purchawkę. Okaz waży ponad kilogram.

Spotkanie w kole Polskiego Związku Głuchych

Odnaczenie dla turysty

W minionym tygodniu obchodzono Międzynarodowy Dzień Głuchych. Z tej okazji Stanisławowi Ciesielskiemu, prezesowi koła turystycznego "Echo", wręczono odznakę za zasługi dla turystyki.

Odnaczenie zostało przyznane Stanisławowi Ciesielskiemu, prezesowi koła głuchych "Echo" przy PTTK, przez Urząd Kultury Fizycznej i Sportu. Akt nadania został podpisany przez ministra Jacka Dębskiego. Uroczystości z okazji Międzynarodowego Dnia Głuchych odbyła się w ostatnią niedzielę września w siedzibie jarocińskiego koła. Obchody poprzedziła msza święta odprawiona w kościele św. Marcina przez księdza Włodzimierza Dubisa. Ponieważ kapłan dopiero rozpoczyna naukę języka migowego, w czasie mszy towarzyszył mu Andrzej Grzebisz, tłumacz zaprzysięgły.

Na uroczystość do siedziby koła przybyli: Stanisław Porzucek - pre-

zes Spółdzielni Inwalidów "Współpraca", Jerzy Dykciak, prezes Oddziału Wielkopolskiego PZG w Poznaniu i wiceprezes Bolesław Brzóska. Burmistrza gminy i miasta Jarocin reprezentowała Halina Pomykaj, naczelnik Wydziału Kultury, Zdrowia i Sportu UGiM. Prezes jarocińskiego koła PZG - Błażej Trzeciak, powitał wszystkich zebranych i przedstawił działalność organizacji. - *W naszej placówce odbywa się wiele wykładów, pogadanek i zebrań. Posiadamy bibliotekę, z której chętnie korzystają osoby słabo słyszące. Działają liczne koła zainteresowań. Staramy się, aby nasza działalność przynosiła, jak największą korzyść osobom o słabym*

pogadanki i wykłady o kraju, tłumaczone na język migowy. Pomagamy osobom głuchym w załatwianiu różnych codziennych spraw. Pomagamy wypełniać wnioski do urzędu, zapewniamy tłumacza języka migowego. Reprezentujemy nasze środowisko w instytucjach państwowych i samorządowych. Walczymy o jak najbardziej korzystną interpretację przepisów dotyczących pomocy osobom niesłyszącym. Ostatnio dużym powodzeniem cieszyły się wykłady na temat reformy emerytalnej - powiedział Błażej Trzeciak, dziękując równocześnie za pomoc okazaną przez sponsorów. Ponieważ i jarocińska placówka boryka się z problemami finansowymi, oprócz



Stanisław Ciesielski otrzymuje odznakę za zasługi dla turystyki

kwiatów i życzeń, otrzymała również pomoc pieniężną od Spółdzielni Inwalidów "Współpraca". Jerzy Dykciak, prezes Oddziału Wielkopolskiego w Poznaniu, szczególnie wysoko ocenił działalność jarocińskiego koła. Podkreślił dużą aktywność zarówno jego zarządu, jak i członków.

Biuro PZG na osiedlu T. Kościuszki czynne jest w środy i piątki w godzinach od 15.30 do 20.30. Dodatkowe spotkania odbywają się w jedną niedzielę miesiąca i są poprzedzone mszą świętą. Koło zrzesza około 120 członków z terenu Jarocina, Pleszewa, Śremu i Środy Wielkopolskiej. (18)

Jaraczewo

Cztery sieci i jedna stacja

Okolo 1,5 mln zł wydano w gminie Jaraczewo na inwestycje wodociągowe. Znaczny udział w ich finansowaniu mieli mieszkańcy siedmiu wsi, dla których budowano wodociągi.

W gminie Jaraczewo zrealizowano w tym roku cztery inwestycje z zakresu wodociągownictwa. Jedną z nich była budowa sieci wodociągowej z przyłączami we wsi Panienska i Bielejewo o długości 10,4 km. Przyłączono do niej 79 posesji. Koszt robót budowlano - montażowych wyniósł 357,744 zł. Budowa trwała niecały rok.

Drugą wodociąg budowano we wsiach Łobzowiec i Parzęczew o łącznej długości 6,4 km oraz o 57 przyłączach. Na realizację tej inwestycji wydano 244, 909 zł. Natomiast trzeci z budowanych w tym roku wodociągów kosztował 489, 020 zł. Obejmował największą ilość przyłączy - 103 i był najdłuższy - 21 km. Sieć pobudowano dla mieszkańców Cerekwicy Starej i Nowej oraz Poręby.

Każdy budowany wodociąg finansowany był w trzydziestu procentach przez mieszkańców poszczególnych wsi. Pozostałe koszty pokrywały fundusze z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Agencji Rolnej Skarbu Państwa, dotacji wojewody oraz budżetu gminy Jaraczewo.

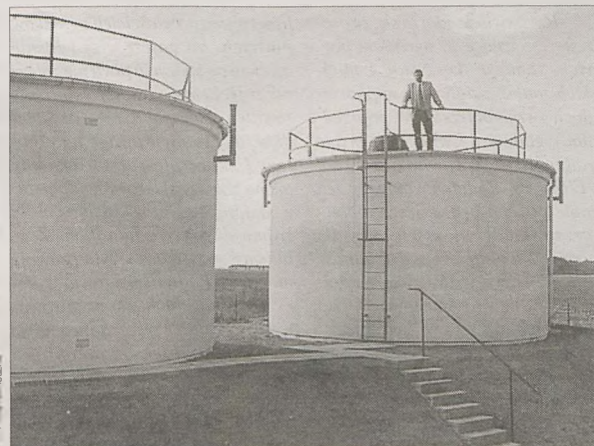
W zakresie inwestycji wodociągowych przeprowadzono też modernizację i rozbudowę stacji uzdat-

niania wody w Rusku. Stacja była pobudowana w latach siedemdziesiątych dla Ruska i Suchorzewka. - *W międzyczasie podłączono Strzyżewko, a teraz doszła również Cerekwica Nowa i Stara oraz Poręba - wyjaśnia inspektor ds. rolnictwa Urzędu Gminy w Jaraczewie Stanisław Oblizajek. - Z tego względu rozbudowa stacji w Rusku była konieczna. Jej wydajność zwiększy się o 50% - dodaje inspektor. Informuje jednocześnie, że do czasu oddania stacji do użytku, co prawdopodobnie nastąpi jeszcze we wrześniu, dodatkowe trzy wsie będą zasilane ze*

stacji w Jaraczewie.

Zgodnie z harmonogramem na terenie gminy funkcjonują trzy stacje uzdatniania wody - Góra, Rusko i Jaraczewo. Jak twierdzi Stanisław Oblizajek, w razie awarii stacje te mogą się wzajemnie uzupełniać. - *Osiągnięliśmy w ten sposób zamierzony efekt, czyli wyeliminowanie przerw w dostawach wody dla mieszkańców - stwierdza Oblizajek. Inwestycja w Rusku w całości została sfinansowana z budżet gminy. Jej wartość wyniosła około 420 tys. zł.*

(ann)



Postępy prac modernizacyjnych w Rusku obserwował z wysokości zbiorników należących do stacji, wójt Dariusz Strugała

Powiat na POLAGRZE

Dokończenie ze str. 1

Poza „Polagrą”, ale w podobnym czasie i także w Poznaniu, powiat jarociński zaprezentuje się na wystawie w Urzędzie Wojewódzkim. W holu urzędu 2 października o godzinie 12.00 odbędzie się oficjalne otwarcie wystawy, na którą złożą się fotografie tematycznie związane z gospodarką, rolnictwem, turystyką, zabytkami i kulturą powiatu. Podczas otwarcia zagra zespół akordeonowy Janusza Barańskiego z Kotlina. (18)

Światłowodem do Jaraczewa

Dokończenie ze str. 1

Do końca roku planuje się zakończenie pierwszego etapu inwestycji, czyli budowy sieci telefonicznej na terenie siedmiu wsi sołectwach: Brzostowa, Góry, Jaraczewa, Łobza, Zalesia, Panienski i Bielejewo. Zakończenie budowy sieci w pozostałej części gminy przewi-

dziane jest w przyszłym roku.

Koszt podłączenia jednego numeru telefonicznego wyniósł będzie 1.000 zł. - *Żeby pomóc mieszkańcom, wynęściliśmy w jarocińskim Banku Spółdzielczym, kredyt na bardzo korzystnych warunkach - 11% stałego oprocentowania - dodaje wójt.* (18)

ogłoszenie

we wrześniu
Matiz
- krótkie terminy odbioru!

cenę już od **23 900 zł**

SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW
OFERUJEMY W SPRZEDAŻY WSZYSTKIE MODELE SAMOCHODÓW RODZINY DAEWOO-FSO. W ROZLICZENIACH PRZYJMUJEMY SAMOCHODY UŻYWANE. WIĘKSZOŚĆ FORMALNOŚCI ORAZ AUTORYZOWANY SERWIS - NA MIEJSCU.

AUTOSERWIS A. K. RUSZCZYŃCY **DAEWOO**

Gądkli - Robakowo przy trasie Poznań-Kórniki, tel. 061 817 06 10, 061 817 12 16

Najazd rowerzystów

Dokończenie ze str. 1

Do godziny czternastej opiekunowie zgłaszały swoje drużyny na mecie. Na boisku sportowym przy Liceum Ogólnokształcącym w Jarocinie przeprowadzono kolejną konkurencję sprawnościową. Nad przebiegiem rajdu czuwała **Wiesława Biegun**, przedstawiciel organizatora imprezy. - Tym razem turyści uczestniczyli w slalomie rowerowym. Wygrywał ten zawodnik, który w najkrótszym czasie bezbłędnie pokonał wyznaczony odcinek trasy - mówią uczniowie z Jarocina. O godzinie 14.30 ogłoszono wyniki. Pierwsze miejsce w Rajdzie Rowerowym zajęła drużyna z **Gimnazjum w Jarocinie**. Zwycięzcy otrzymali pamiątkowy Puchar Prezesa Unii Wielkopolan oraz mapę. Drugie miejsce wywalczyła ekipa rowerzystów ze **Szkoły Podstawowej w Sławoszewie**, a trzecie - uczniowie ze **Szkoły Podstawowej w Noskowie**. Organizatorzy podali punktację pozostałych drużyn i wręczyli im upominki. Nie zapomniano też o najlepszych zawodnikach w poszczególnych kon-

kurencjach, wręczano im plecaki i koszulki i maskotki. Indywidualnie najlepiej wypadli: Maciej Furmaniak z gimnazjum w Jarocinie, Norbert Lesk ze Szkoły Podstawowej w Wojciechowie oraz Szymon Łączny ze Szkoły Podstawowej w Jaraczewie - *Chcieliśmy, by zapoznała się ze sobą młodzież ze szkół podstawowych, gimnazjów oraz uczniowie szkół wiejskich i miejskich* - wyjaśnia **Henryk Szymczak**, jeden z organizatorów. Później wszyscy kolarze pod eskortą policji przejechali na rynek, gdzie uczestniczyli w festynie rekreacyjnym.

Na scenie przed ratuszem zaprezentowały się m. in. dzieci z Publicznego Przedszkola nr 6 „Jarzębinka” w Jarocinie. W ich wykonaniu można było obejrzeć ciekawą część artystyczną. Małuchy w barwnych strojach tańczyły krakowiaka i poleczkę oraz ilustrowały ruchem znane melodie. Podczas festynu najważniejsze były jednak konkurencje biegowe, w których startowało 328 zawodników ze szkół podstawowych. Najmłodsi (klasy pierwsze i drugie) rywalizowali na trasie

wokół Ratusza. W kategorii dziewczynek najszybciej pobięła Anna Kusyk ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Jarocinie. Wśród chłopców najlepszy był Karol Danielak ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Jarocinie. Po ulicach przyległych do Rynku biegali zawodnicy z klas III-IV oraz V-VI. W pierwszej kategorii pierwsza na metę przybiegła Martyna Piętka (SP 4), wśród chłopców triumfował Damian Kosiński (SP 5). Wśród najstarszej grupy dzieci najlepsi byli Judyta Klaczyńska (SP 5) oraz Marcin Skiba (SP 4). Zawodnicy, którzy zajęli miejsca od pierwszego do szóstego otrzymali medale ufundowane przez SASiP w Jarocinie oraz upominki od Fundacji Veldhoven - Jarocin. Wszyscy uczestnicy rajdu zjadali się lodami. W festynie uczestniczyła przede wszystkim młodzież. Nastolatki świetnie się bawiły do czasu aż... lunął deszcz.

Festyn zorganizowało Stowarzyszenie Jarocin - Veldhoven, organizatorami rajdu rowerowego byli natomiast jarocińskie PTTK oraz Unia Wielkopolan.

(L.N.jn)

Zdjęcia Robert Kaźmierczak



Uczestnicy rajdu wjeżdżali na rynek przez kilkanaście minut



Zwycięska drużyna rajdu rowerowego



Przedszkolaki z „Jarzębinki” tańczyły krakowiaka

Alpiniści na kościele św. Marcina

Wieża w remoncie

Trwa remont wieży kościoła pod wezwaniem świętego Marcina. Uzupełniono blachę na iglicy wieńczącej świątynię i pomalowano ją. Wypełniono również ubytki tynku. Wieża zostanie też pomalowana.

Prace na jarocińskiej wieży kościelnej wykonywane są przez dwóch alpinistów z Trójmiasta - *Jedna pani powiedziała mi, że od czasu jej ślubu, a ma już 80 lat, na wieży nie było nic robione. Musieliśmy uszczelnić blaszkę, bo były pęknięcia. Wymienienie jej na nową bardzo dużo kosztuje i nie ma to pieniędzy. Pomalowaliśmy całą iglicę. Uzupełniliśmy ubytki w tynku i będziemy ją malowali, aby jednolicie wyglądała. Na razie tylko wieżę, ale może w przyszłości również i resztę kościoła. Po tym remoncie powinna ona przetrwać kolejne sto lat. Ta wieża ma około 64 metry wysokości. Zdarzało się jednak, że malowaliśmy anteny o wysokości 300 metrów, czyli 10 wieżowców* - wyjaśnia jeden z pracujących na wieży kościelnej. - *Niebezpieczeństwo grozi nam jedynie podczas wspinania. Nigdy jednak nie zdarzył mi się żaden wypadek w czasie pracy na wysokościach. Doświadczenia zdobyte w górach można przenieść na kościół. Wokół okapu, aby łatwiej było przejść, spitowaliśmy całą ścianę w rzedzie. Tak fachowo nazywa się wywiercanie otworów w ścianę i wkręcanie kotków, na których później się zwieszamy.*

Alpiniści zaczynają pracę od ósmej rano. W naprawdę gorące dni musieli jednak pracować już od 4 rano, gdyż w południe nagrzana blacha i ściana utrudniałyby remont. Prace przy kościele św. Marcina potrwają jeszcze przez kilka dni.

(1s)



Prace na wieży kościelnej potrwają jeszcze kilka dni

HURT ZNICZE
- plastik
- szkło
- gips
Duży wybór
Jarocin, ul. Wł. Jagielly 33, tel. 747-61-63

Gmina Spółdzielnia „SCH” w Nowym Mieście n. Wartą, ul. Poznańska 3
wydzierżawi:
1. Warsztat samochodowy w Nowym Mieście n. Wartą, ul. Poznańska 16
2. Sklep w Nowym Mieście n. Wartą, ul. Poznańska 16
3. Pomieszczenia pod Pawilon Handlowy, ul. Szkolna 11
Handel spożywczy wykluczony.
Oferty należy składać do dn. 6.10.1999 r.
Bliższych informacji udziela się w biurze G.S-ni tel. (0-61) 287-40-56.

SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
JAROCIN, ul. Węglowa 23, tel. 747-22-67

PRYZMA s.a.
oferuje wysokokaloryczny OPAŁ

Promocja
KOKS GRUBY gat. I w cenie brutto 379 zł/t
KOKS ORZECH gat. I w cenie brutto 410 zł/t

MATERIAŁY BUDOWLANE
cement, wapno, gips budowlany i szpachlowy, styropian, wełna mineralna, cegły beton komórkowy, kleje i zaprawy ATLAS, płyty gipsowo-kartonowe NORGIPS stolarka drzwiowa i okienna

WYPRZEDAŻ OKIEN Z OKUCIAMI STANDARD - niskie ceny
Zapraszamy pon. - pt. 7.00 - 16.00, sob. 7.00 - 13.00
RATY w systemie ŻAGIEL i LUKAS

Czy pracownicy telekomunikacji wpinają się pod numer swych klientów?

Ale numer... 0-700

Abonentom z Zakrzewa ktoś wpiną się pod numery telefonu i wydzwania do sex-telefonów. Telekomunikacja Polska S. A. nie uwzględnia reklamacji ich rachunków, tłumacząc że nieznaleziono żadnych usterek na łączach. Spór w tej sprawie toczy się na sali sądowej.

Dwaj mieszkańcy Zakrzewa - **Andrzej Jędrzejak** i **Stanisław Wolicki** w połowie sierpnia przyszli do naszej redakcji z prośbą o pomoc, ponieważ - jak twierdzą ktoś - regularnie korzysta z ich numerów, by dzwonić na popularne party-line, sex-telefon czy audio-tele. - *Wydaje mi się, że pod nasze linie wpinają się pracownicy Telekomunikacji Polskiej, bo to jest niemożliwe, żeby ktoś się podłączał siedząc przy słupku czy szafce telekomunikacyjnej* - twierdzi Stanisław Wolicki. Rok temu za czerwiec, lipiec i sierpień otrzymał rachunki opiewające na kwotę około 2.700 i 2.800 zł. Mężczyzna od grudnia ubiegłego roku ma wyłączony telefon. W lutym nieznanymi "sprawcy" wpięli się pod numer sąsiadowi - Andrzejowi Jędrzejakowi. - *Mieszkam z ojcem, który ma duży bytyk słuchu. Tylko ja korzystam z tego telefonu. Na pewno nie wykrycałem numerów rozpoczynających się na 0-700. Skąd więc taki duży rachunek?* - pyta pan Andrzej. Obydwóm panom Telekomunikacja podłączyła telefony rok temu. - *Ci, którzy podłączają się pod nasze numery doskonale o tym wiedzą. Myślę, że uda im się naciągnąć nowicjuszy, ale my nie zapłacimy za nich takich wysokich rachunków* - mówią. Podobno w samym Zakrzewie i okolicy jeszcze kilku nowym abonentom ktoś "wpiną" się na linię. Są wśród nich także starsze osoby.

Nocne telefony

Na wydruku z Telekomunikacji, który obaj panowie przedstawiają, można zauważyć pewną prawidłowość: połączenia wykonywane były zawsze w nocy z soboty na niedzielę. - *Pewnego razu musiałem wzywać do chorej żony karetkę pogotowia. Nie dość, że nie mogłem się dodzwonić, bo mój telefon był "głuchy", to jeszcze wydruk pokazał, że w chwili, kiedy w moim domu przebywał lekarz - ktoś dzwonił na 0-700. Z domowników na pewno nikt w tym momencie nie korzystał z telefonu, a już na pewno nie wykrywał numeru 0-700 obok lekarza* - twierdzi zbulwersowany Stanisław Wolicki. Państwo Wolicy mają sześciu synów. Już dawno zostali przepytani na okoliczność wykrywania "seksownych" numerów. - *Aparat telefoniczny znajduje się w pokoju, w którym śpię. Ja nie wykrycam tego numeru, żona też nie, synowie są w swoich pokojach, więc kto?* - pyta po raz kolejny pan

Stanisław.

Obaj panowie reklamowali w Telekomunikacji rachunki telefoniczne. Ta jednak, po zbadaniu swoich urządzeń telekomunikacyjnych, reklamacji nie przyjęła. - *Jeżeli są jakiegokolwiek ślady włamań do sieci czy awarie na naszych łączach, to wówczas każdorazowo reklamacje są uwzględniane. Ale w przypadku, kiedy wszystko jest hermetycznie zabezpieczone i nie widać śladów włamań - szafki i słupki telekomunikacyjne są należycie zabezpieczone - nie ma podstaw, żeby reklamację uwzględnić. Tak było w przypadku tych pań - tłumaczy **Maciej Zysk**, dyrektor Telekomunikacji Polskiej S. A. Rejon Jarocin. Jednocześnie zaprzecza, by "wpięć" dokonywali w budynku Telekomunikacji jej pracownicy, co sugerują mieszkańcy Zakrzewa. - *Raczej nie ma możliwości, by wejść na czyjś numer. Można to zrobić jedynie podczas mierzenia czy sprawdzania pod względem technicznym linii. Ale to i tak jest raczej utrudnione. Tylko w przypadku awarii pracownicy TP S. A. mają dostęp do linii abonenckich. Przegląd sieci odbywa się przy użyciu specjalistycznych urządzeń pomiarowych, a nie za pomocą aparatu telefonicznego, co wyklucza możliwość korzystania przez pracownika z linii abonenta. Jeżeli jednak okazałoby się, że wpięć dokonuje któregoś z pracowników, wówczas na pewno straciłby pracę* - twierdzi Maciej Zysk.*

Biling najważniejszy

Mieszkańcy Zakrzewa twierdzą, że nie dzwonią na numery 0-700, telekomunikacja natomiast zaprzecza, by ktoś "po drodze" włamał się na ich linię. Sam dyrektor raczej nie chce zabierać głosu w konkretnej sprawie. Podchodzi do tego generalnie. - *W Biurze Obsługi Klienta w Jarocinie odnotowujemy miesięcznie średnio sześć reklamacji, w tym 80 % dotyczy połączeń 0-700. Odnosząc tę liczbę do wszystkich abonentów RT Jarocin, jest to naprawdę ilość znikoma. W przypadku reklamacji podstawą dla TP S. A. jest biling, czyli komputerowy wykaz różnic telefonicznych generowanych przez abonenta, w danym miesiącu. Biling zawiera między innymi numer abonenta do którego dzwonił, datę, godzinę rozpoczęcia, a także długość jej trwania. Nie ma możliwości pomyłki. Wiele osób, które zgłaszały wątpliwości*

po przeanalizowaniu bilingu przyznaje, że rzeczywiście korzystało z tych połączeń. Proponowałbym dokładnie przyjrzeć się osobom korzystającym z aparatu.

Stanisław Wolicki nie włączy ponownie telefonu, jeżeli nie zostanie u niego zamontowany specjalny licznik mierzący ilość i czas połączeń. Wprawdzie Telekomunikacja nie ma nic przeciwko instalowaniu takich urządzeń - sama je nawet sprzedaje - jednak dokonywane odczyty nie są przez nią uznawane. - *Zmierzam do tego, by Telekomunikacja zainstalowała mi licznik. Pokryję koszty związane z zakupem i montażem. Wówczas będę płacił wyłącznie za własne połączenia. Tylko, że Telekomunikacja, nie wiadomo dlaczego, nie chce uznać liczników* - mówi pan Stanisław. Nie chce, ponieważ - zdaniem dyrektora - odczyty nie zawsze są adekwatne z rzeczywistym czasem połączeń - i to na niekorzyść klienta. Dla Telekomunikacji najważniejszy jest odczyt z bilingu. Również klient może sobie zamówić taki wydruk. Z lutowego bilingu Andrzeja Jędrzejaka wynika, że z aparatu ktoś osiemnaście razy dzwonił na numery 0-700. Są połączenia trwające minutę, dwie, są też "rozmowy" prawie godzinne. W sumie do zapłaty - prawie 400 zł.

Telekomunikacja Polska S. A. oferuje różne usługi swym klientom. Jedną z nich jest możliwość ograniczenia połączeń „wychodzących” np. rozpoczynających się na 0-700, międzymiastowych i innych. - *Istnieją dwie możliwości ograniczenia połączeń wychodzących. Pierwsza możliwość to stała blokada. Funkcja ta polega na tym, że na życzenie abonenta blokujemy wszystkie połączenia na 0-700. Druga natomiast to możliwość zablokowania dzwonienia z danego numeru przy użyciu czterocyfrowego hasła, które abonent sam wprowadza bez ingerencji pracowników TP S. A.* Stanisław Wolicki i Andrzej Jędrzejak twierdzą, że takie blokady są nieskuteczne, ponieważ "wpinaczom" mimo to udało się zadzwonić z ich numeru na 0-700. - *Sam nie chciałem w to wierzyć, ale mimo zablokowania numeru ktoś i tak dzwonił sobie z mojej linii* - mówi zdziwiony pan Andrzej.

Sąd rozstrzygnie

Tymczasem do Sądu Rejonowego w Jarocinie wpłynął pozew

Andrzeja Jędrzejaka z Zakrzewa przeciwko Telekomunikacji Polskiej S. A. Pierwsza rozprawa, na którą strona pozwana się nie stawiła, odbyła się 18 sierpnia. Druga, również bez udziału przedstawiciela Telekomunikacji Polskiej S. A. - 10 września. Powód - Andrzej Jędrzejak wniósł do sądu o sporządzenie opinii biegłego, który wypowie się w spornej sprawie. Założenie sprawy w sądzie zapowiada również Stanisław Wolicki. - *To jest zwykłe naciąganie klienta i nabijanie go w bułkę. Wiadomo, że ktoś siedzi za biurkiem i dzwoni, a nie na rowie podłącza się do naszych numerów* - mówi.

Sąd rozstrzygnie

Chociaż pierwsza sprawa w sądzie już się toczy, raczej niewielkie są szanse na to, by abonent wyszli z niej zwycięsko. Federacja Konsumentów, do której trafiły podobne sprawy, żadnej z nich pozytywnie nie załatwiła. - *Trudno nam jest cokolwiek załatwić w tej sprawie*

i nawet nie możemy iść do sądu. Nie można bowiem udowodnić Telekomunikacji, że rozmowy nie były przeprowadzane. Telekomunikacja zawsze wykaże, że w tym i tym dniu o takiej i takiej godzinie rozmawiano przez telefon. Wiem jednak, że są takie możliwości podłączenia się do czyjegoś numeru, jednak żaden rzeczoznawca nie wypowie się na ten temat, żeby bronić naszych konsumentów - informuje **Mirosława Czosnowska** pracownik biura Federacji Konsumentów w Poznaniu. Wiele spraw tego typu udało się natomiast wygrać działającemu od pięciu lat w Łodzi Stowarzyszeniu Obrony Praw Abonentów Telefonicznych. - *Dwa dni temu wygrałam sprawę w łódzkim sądzie rejonowym o zapłatę 5.200 złotych. Tu chodziło głównie o roznywo audio-tele. Są to jednak trudne sprawy. Ludzie z całej Polski zwracają się do nas o pomoc* - mówi **Wanda Pawłowska** prezes stowarzyszenia. Na razie jednak spór w Jarocinie trwa.

JUSTYNA NAPIERAJ

ogłoszenie

ZATRUDNI

KIEROWNIKA BUDOWY

OD KANDYDATA OCZEKUJEMY:

- MINIMUM ŚREDNIEGO WYKSZTAŁCENIA BUDOWLANEGO
- POSIADANIA UPRAWNIENI DO KIEROWANIA ROBOTAMI BUDOWLANymi
- OPERATYWNOŚCI
- PREDYSPOZYCJI DO KIEROWANIA ZESPOŁEM LUDZI
- ZDOLNOŚCI ORGANIZACYJNYCH
- PRAWA JAZDY
- DYSPOZYCYJNOŚCI
- MILE WIDZIANY WŁASNY SAMOCHÓD

CHĘTNYCH ZAPRASZAMY
NA ROZMOWY KWALIFIKACYJNE DO SIEDZIBY FIRMY
W JAROCINIE PRZY UL. MONIUSZKI 28
TEL./FAX (0-62) 747-37-03

KORZYŚĆ

O powiecie

dodatek specjalny

GAZETA
JAROCIŃSKA

1 października 1999 r.
ISSN 1230-851X

Powiat jarociński jest jednym z 31 powiatów ziemskich województwa wielkopolskiego. W swych granicach administracyjnych mieści cztery gminy: Jarocin, Jaraczewo, Kotlin i Żerków. Zajmują one łącznie obszar 587,7 km kwadratowych. Mieszka w nich razem 70.700 mieszkańców. Siedzibą

międzynarodowego lotniska w Poznaniu.

Gospodarka

Największym ośrodkiem przemysłu w powiecie jest gmina Jarocin. Znajdują się tu fabryki reprezentujące branże: elektromaszynową, drzewną, meblową, odzie-

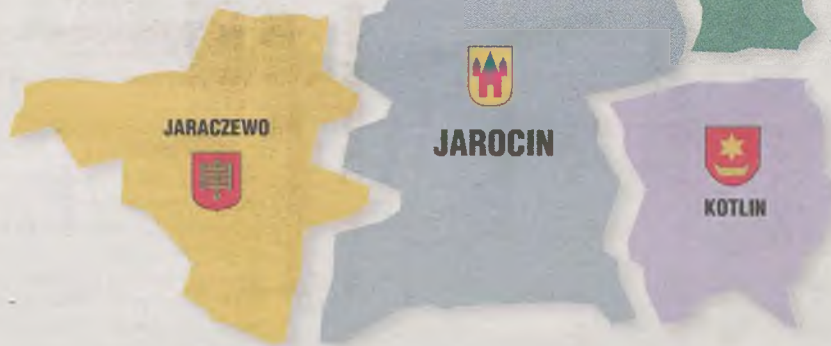


W jarocińskim Ratuszu podejmowane są najważniejsze dla powiatu decyzje

władz powiatowych jest Jarocin, który rolę miasta powiatowego pełnił też przed 1975 rokiem. Po 24 latach, wraz z wprowadzeniem reformy administracyjnej kraju, znalazł się na powrót na mapie Polski powiatowej.

Miasto Jarocin, zaliczane do najstarszych w Wielkopolsce, było niegdyś ważną osadą targową na skrzyżowaniu szlaków komunikacyjnych z Poznania do Kalisza oraz z Torunia do Wrocławia. Obecnie także jest ważnym węzłem drogowym (położone przy drodze krajowej nr 42) i kolejowym (linia z północy na południe kraju). Od Poznania dzieli je odległość drogowa 74 km i kolejowa 67 km. Stosunkowo łatwy jest też dostęp do

zową i materiałów budowlanych. Do znanych w kraju zakładów należą: Jarocińskie Fabryki Mebli S. A. - producent mebli do biur, hoteli i mieszkań, Jaroma S. A. - specjalizująca się w produkcji obrabiarek do drewna, „Izolacja - Jarocin” S. A. - producent szerokiej gamy materiałów pokryciowych, Jarocińska Fabryka Obrabiarek S. A. - producent frezarek konwencjonalnych i numerycznych do obróbki metali. „Inter - Elkan” Sp. z o. o. - producent konfekcji, Zakłady Przemysłu Odzieżowego „Jarkon” - producent okryć damskich i dziewczęcych, Cukrownia i Rafineria „Witaszyce S. A.”, cegielnię w Witaszycach i Brzostowie, Rejonowy Zakład Energetyczny, Wielkopolskie Tar-



POWIAT JAROCIŃSKI

STAROSTWO POWIATOWE

63-200 Jarocin, al. Niepodległości 10/12, tel./fax (0-62) 747-29-20 centrala
e-mail: powiat-jarocins@powiat-jarocins.pl, <http://www.powiat-jarocinski.pl>

taki WITAR w Poznaniu - Tartak w Jarocinie, Wyluszcarnia Nasion - Nadleśnictwo Jarocin - pozyskująca nasiona drzew iglastych.

Na terenie gminy Jaraczewo działa około 250 zarejestrowanych firm. Dominują drobny handel i usługi. Do większych przedsiębiorstw należą Wytwórnia Grzybni i Pieczarek „Tyrmycel” w Łobzie, Wytwórnia Mozaiki Parkietowej „Osiewicz” s. c. w Goli oraz Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Biegun” w Jaraczewie.

Głównymi czynnikami warunkującymi rozwój przemysłu w gminie Kotlin są produkty pochodzenia rolniczego - mięso, mleko, warzywa, owoce i zboża. Największym zakładem przemysłowym gminy jest „Kotlin” Sp. z o. o. z udziałem kapitału zagranicznego koncernu „Orkla Foods” z Norwegii, który produkuje przetwory owocowo-warzywne. Na terenie gminy dzia-



Wizytówką gminy Żerków jest nowoczesny kompleks basenów

ają także Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna, Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „Interkotlin”, Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska”, Spółdzielnia Kółek Rolniczych, „Cerabud” Krotoszyn - Wydział Ceramiczny Kotlin.

Brak przemysłu na terenie gminy Żerków. Jej atutem są warunki geograficzno-przyrodnicze i ekologiczne. Największym zakładem jest tu pierwsza w Polsce zautomatyzowana Kopalnia Gazu Ziarnego „Radlin”, która powstała w oparciu o bogate złoża gazu.

Rolnictwo

Na terenie powiatu jarocińskiego użytki rolne stanowią ponad 71 % powierzchni ogólnej, z których prawie 90 % to grunty orne. Lasy zajmują 18,6 % całego obszaru powiatu. Rolnictwo powiatu to w znaczącej części indywidualne gospodarstwa rodzinne oraz różne formy zagospodarowania gruntów Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, przejętych po zlikwidowaniu państwowych gospodarstw rolnych w Raszewach (gm. Żerków) i Rusku (gm. Jaraczewo), a także rolnicze spółdzielnie pro-

dukcyjne. Produkcja roślinna to w głównej mierze uprawa zbóż oraz w mniejszym zakresie ziemniaków, buraków, rzepaku. Uprawy sadowniczo-ogrodnicze stanowią nieznaczny udział w ogólnym areale użytków rolnych. Produkcja zwierzęca odznacza się stosunkowo wysoką intensywnością, szczególnie jeśli chodzi o trzodę chlewną i bydło, a cechuje ją stały wzrost jednostkowych wskaźników wynikający z systematycznie wdrażanego postępu technologicznego. Przyszłościowym kierunkiem działalności gospodarczej na terenach wiejskich może być agroturystyka, ze szczególnym wykorzystaniem naturalnych warunków, geograficzno-przyrodniczych doliny Warty z dopływami Prosną i Lutynią, tworzącej Żerkowsko-Czeszewski Park Krajobrazowy o łącznej powierzchni 15,640 ha, z tego na terenie gminy Żerków - 8.680 ha.

Ekologia

Dużą wagę przywiązuje się do działań inwestycyjnych, mających na celu poprawę stanu środowiska naturalnego na terenie powiatu. Ukończono budowę oczyszczalni ścieków wraz z kolektorem przesy-



W pałacu w jarocińskim parku mieści się Państwowy Ośrodek Kształcenia Bibliotekarzy



Kościół w Kotlinie

lowym w Cielczy (gm. Jarocin). Wybudowano kwaterę i zbiornik odcieków jarocińskiego wysypiska śmieci. Zakończono wodociągowanie gminy. Funkcje rolnicze i rekreacyjne spełnia zbiornik retencyjny o pow. 34 ha w miejscowości Roszków na rzece Lubieszce. Zakończono budowę oczyszczalni ścieków i kanalizację strefy ochronnej ujęcia wody dla jednej z największych wsi w Polsce - Witaszyc. Trzy szkoły podstawowe na terenie powiatu posiadają własne oczyszczalnie ścieków.

Na terenie gminy Jaraczewo działają trzy kontenerowe oczyszczalnie ścieków. W trakcie opracowywania jest koncepcja gminnej gospodarki ściekowej. Dwie mechaniczno-biologiczne oczyszczal-

nie ścieków dla miasta Żerków i wsi Raszewy działają na terenie gminy Żerków. Część mieszkańców korzysta z sieci gazowej oraz nowoczesnego wysypiska śmieci. W ostatnich latach w gminie Kotlin oddano do użytku nowoczesne wysypisko odpadów komunalno-przemysłowych i rozpoczęto budowę sieci gazowej.

Warunki dla inwestorów

Władze powiatu i gmin zainteresowane są wszelką działalnością gospodarczą, która będzie służyć inwestorom, mieszkańcom Ziemi Jarocińskiej i nie wpłynie negatywnie na środowisko naturalne. Systematycznie wzrasta dostępność do linii telefonicznych. Większość gmin posiada automatyczne połą-

czenia kierunkowe. Powiat posiada łatwy dostęp do energii elektrycznej. Infrastrukturę komunalną miast i wsi stanowią urządzenia wodociągowe, kanalizacyjne, urządzenia przesyłowe energii ciepłej i gazowej. Obsługę biznesu zapewniają m. in. posterunek celny w Jarocinie, rozwinięta sieć bankowa i ubezpieczeniowa. Istnieje tu także kilka agencji wydawniczo-reklamowych, liczne firmy prawnicze i obsługi rachunkowej oraz biura podróży. W Jarocinie raz do roku na przełomie maja i czerwca odbywa się Wystawa Gospodarcza. Wsparciem dla podmiotów gospodarczych jest m. in. Izba Przemysłowo-Handlowa.

Gmina Jarocin poszukuje partnerów do współpracy w zakresie przemysłu elektromaszynowego, przetwórstwa rolnego, ochrony środowiska. Perspektywą dla gminy Żerków jest rozwój turystyki, agroturystyki, bazy hotelowej, budownictwa jednorodzinnego oraz utrzymanie ekologii w środowisku naturalnym. Żyzne gleby na terenie gminy Kotlin kwalifikują ją do intensyfikacji produkcji rolniczej i warzywniczo-sadowniczej, w tym produkcji zdrowej żywności. Obszar gminy preferowany jest również do lokalizacji przemysłu rolno-spożywczego.

Kultura i sport

W powiecie jarocińskim funkcjonują trzy ośrodki kultury - w Jarocinie, Jaraczewie i Żerkowie. Jarociński Ośrodek Kultury organizuje cykliczne imprezy o zasięgu ogólnopolskim i międzynarodowym - Międzynarodowy Przegląd Piosenki Młodzieżowej „Śpiewajmy wszyscy” i Dziecięcej „Rytm i Melodia”, Ogólnopolskie Prezentacje Artystyczne Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej, Spotkania Śpiewających Dzieci po 30-tce, Powiatowe Prezentacje Teatralne Szkół Podstawowych i Ponadpodstawowych. Działający przy JOK-u Warsztaty Terapii Zajęciowej również organizuje szereg imprez dla osób niepełnosprawnych. Od



Nowoczesna szkoła w Rusku (gm. Jaraczewo), oddana do użytku w 1998 r.

kilku lat w Kotlinie odbywa się Międzynarodowy Festiwal Solistów i Zespołów Akordeonowych - jedyna tego typu impreza w Polsce. Powiat jarociński to także region o bogatych tradycjach śpiewawczych. Początki najstarszego chóru im. Kazimierza Tomasza

duże się klasycystyczny pałac w Śmielowie z 1797 roku, w którym niegdyś gościli Adam Mickiewicz, Henryk Sienkiewicz i Ignacy Paderewski. Od 1975 roku mieści się tam filia Muzeum Narodowego w Poznaniu - Muzeum im. Adama Mickiewicza. Liczne zbiory posia-



Widok Jarocina od strony Rynku



Pałac w Śmielowie, w którym niegdyś gościli m. in.: Adam Mickiewicz, Henryk Sienkiewicz i Ignacy Paderewski

Barwickiego sięgają 1891 roku. Oprócz tego od około 70 lat działa chór przy jarocińskim liceum ogólnokształcącym, a od niedawna także chór skupiający absolwentów szkół średnich i studentów. Kulturowane są tradycje ludowe. Wśród zespołów wyróżnia się Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca „Snutki” powstały przy szkole podstawowej w Potarzycy, który wielokrotnie reprezentował region poza granicami kraju. Z kolei folklor Ziemi Jaraczewskiej reprezentuje amatorski Zespół Folklorystyczny „Noskowiacy”, laureat wielu nagród i wyróżnień.

Niezwykle wartości przyrodniczo-kulturowe powiatu prezentuje Żerkowsko-Czeszewski Park Krajobrazowy. Na jego terenie znaj-

duże się Muzeum Regionalne, które mieści się w jarocińskim ratuszu.

Od lutego 1996 roku na częstotliwościach 96,8 oraz 71,09 MHz działa lokalne „JA-Radio”. Stałych czytelników ma wydawana od 9 lat „Gazeta Jarocińska”, jeden z największych tygodników w Polsce.

W powiecie nie brakuje drużyn sportowych o znaczących osiągnięciach. Do takich należy klub judo „IPPON”, założony w 1987 roku. Jego zawodnicy należą do reprezentantów kraju w grupach juniorskich, reprezentują też Polskę na arenie międzynarodowej. Istnieje również siedem drużyn piłkarskich. W A klasie poznańskiej gra „Jarota” Jarocin, a A klasie kaliskiej „Neorol” Chrzan oraz „Banaszak” Radlin.



perfekcja i Styl

63-200 Jarocin, ul. Powstańców Wlkp. 1
tel. (0-62) 50-56-100, fax (0-62) 50-56-123
<http://www.jfm-jarocin.com> e-mail: jfm@jfm.com.pl

JAROMA

OBRABIARKI DO DREWNA

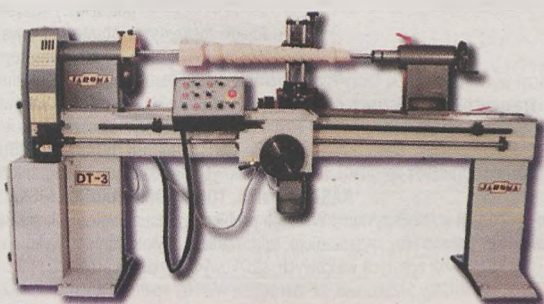
tüv
CERT
ISO 9001

Oferujemy szeroki asortyment
maszyn do produkcji mebli
i wyrobów z drewna

Naszym atutem jest
fachowa obsługa
w zakresie sprzedaży
maszyn i urządzeń,
gwarancja jakości
jak również
kompleksowy serwis
na terenie całej Polski



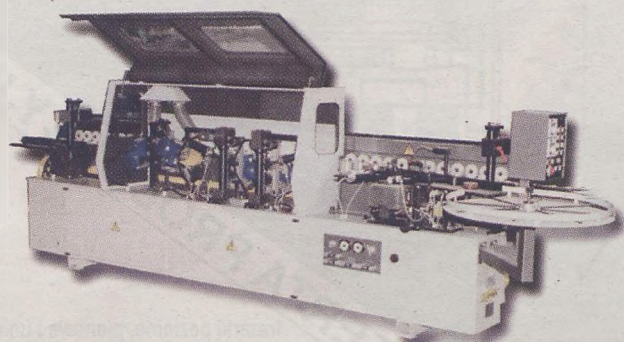
Grubiarka DSNA-63



Tokarko-frezarka DT-3



Pilarka formatowa DMUB-40

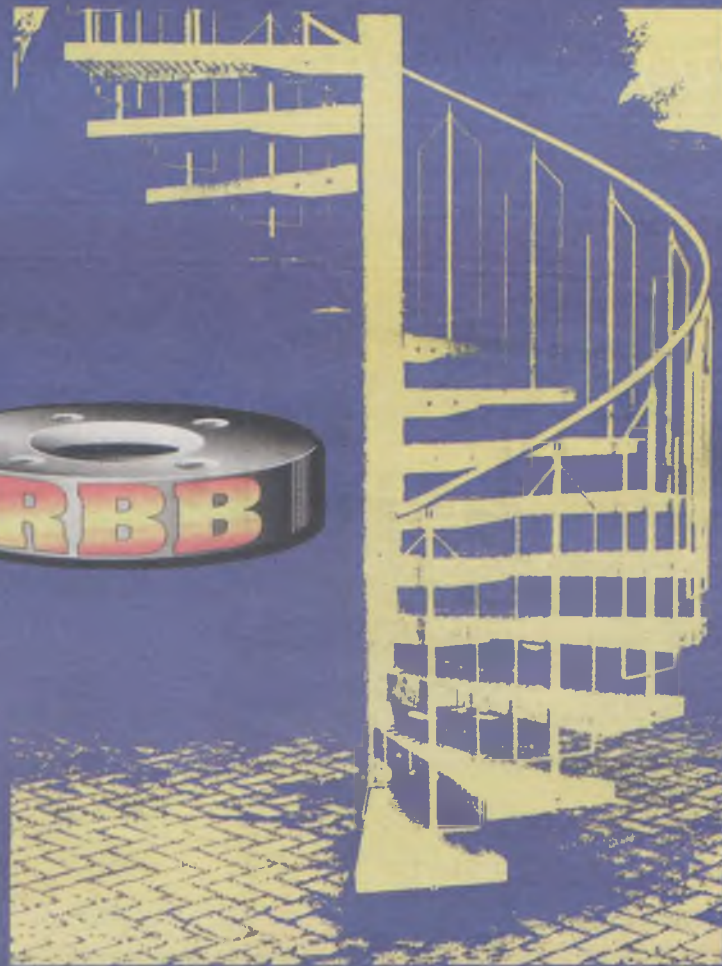


Oklejark jednostronna wąskich płaszczyzn DCKB

JAROMA S. A.
63-200 JAROCIN
al. Niepodległości 34

Centrala +48 (0-62) 747-31-61
Biuro sprzedaży +48 (0-62) 747-35-95
Fax +48 (0-62) 747-34-54

e-mail: jaroma@jaroma.com.pl
<http://www.jaroma.com.pl>



Szeroki asortyment
 - **wyrobów hutniczych**
 - kołnierzy stalowych do rur
 wg norm: PN, DIN, NS, JIS, ASA
 - schodów samonośnych wewnętrznych
 i zewnętrznych, ewakuacyjnych
 oraz balustrad
 na licencji niemieckiej firmy
Stuckenbrok GmbH.

RBB - Stal s. c.

Przedsiębiorstwo
 Produkcyjno-Usługowo-Handlowe

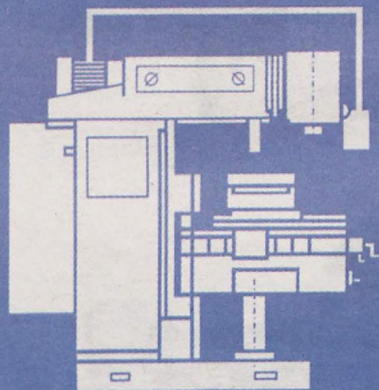
63-200 Jarocin, ul. Wojska Polskiego 83
 tel. (0-62) 747-22-98, fax (0-62) 747-37-18



JAROCIŃSKA FABRYKA OBRABIAREK S. A.

JAFO

63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 16a
 tel. (0-62) 747-26-01 do 747-26-04
 fax (0-62) 747-27-15
 www.jafo.com.pl
 e-mail: jafo@kl.onet.pl
 NIP 617-000-08-64



**50 lat
 tradycji
 i doświadczeń
 w produkcji frezarek,
 obróbce mechanicznej
 i montażu**

Oferujemy szeroki wybór frezarek do obróbki metali:
 konwencjonalnych, sterowanych mechanicznie, frezarek łożowych
 i centr obróbkowych CNC.

JAFO S. A. jest jedynym w Polsce producentem stołów obrotowych
 sterowanych numerycznie typu FNd.

Jesteśmy corocznym wystawcą MTP w Poznaniu.

Nasze wyroby zdobywały wielokrotnie Złoty Medal MTP.

Ostatnio medalistą w roku 1998 zostały wspomniane wyżej stoły obrotowe typu FNd.

W celu zwiększenia uniwersalności oferowanych obrabiarek oraz poszerzenia
 możliwości obróbczych i technologicznych proponujemy bogate wyposażenie specjalne, między innymi:

- głowice szybkoobrotowe
- liniały z odczytem cyfrowym
- głowice do pionowego i skośnego frezowania
- głowice do dłutowania
- podzielnicy uniwersalną
- imadła maszynowe, obrotowe i kołyskowe
- stoły obrotowe itp.

Wysoki poziom wytwórcy naszej firmy znalazł uznanie wśród renomowanych kontrahentów
 krajowych i zagranicznych czego skutkiem są pozyskiwane od nich zamówienia.

Od września 1999 r. na terenie naszej firmy istnieje

CENTRUM SPRZEDAŻY OBRABIAREK

w którym można zakupić obrabiarki produkcji JAFO S. A. i innych firm krajowych i zagranicznych.

NASZA DEWIZA, TO WYSOKA JAKOŚĆ I NISKA CENA

Jesteśmy do dyspozycji w rozwiązywaniu Waszych problemów technologicznych w zakresie:
 obróbki frezowaniem, wierceniem, wytaczaniem, szlifowaniem, gwintowaniem, wykonawstwa
 kół zębatych walcowych, stożkowych o zębach prostych i łukowych.

Jesteśmy przekonani, że oferowane wyroby spełnią Państwa oczekiwania

w zakresie możliwości obróbczych i oczekiwania jakościowe.

Obecnie w JAFO S. A. trwają intensywne prace przygotowawcze do wdrożenia ISO 9000.

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

NASZA OFERTA PRODUKCYJNA - TO JEST TO CZEGO SZUKASZ

frezarki poziome, pionowe i uniwersalne
 FF-32, FR-40

frezarki sterowane numerycznie

FYN-50ND/ND2, FXR-40JN, FXR-40JN2

frezarki łożowe sterowane numerycznie

LUX UBF-2200, LUX UBF-2700

centra obróbkowe pionowe

SVM-4, SVM-7

stoły obrotowe sterowane numerycznie

FNd-250, FNd-320, FNd-500





DAEWOO

AUTORYZOWANY DEALER

FIRMA
SZYMAŃSCY



Oferujemy
w ciągłej sprzedaży:

**POLONEZ
POLONEZ KOMBI
LANOS VAN
NUBIRA
NUBIRA VAN
TICO
LEGANZA**

- Serwis przy salonie
- Korzystny pakiet ubezpieczeń
- Korzystne kredyty bez poręczycieli

**Krótkie terminy
realizacji na MATIZA**

63-200 JAROCIN, al. Niepodległości 34
tel. (0-62) 747-77-20, 747-77-30

Czynne pon. - pt. 8.00 - 17.00
sob. 9.00 - 13.00, niedz. 11.00 - 13.00

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL



Plus
GSM

ELMONT

KARTA AKTYWACYJNA • ERICSSON A1018s

129,-

ZŁOTYCH BEZ VAT

KARTA AKTYWACYJNA • NOKIA 3210

299,-

ZŁOTYCH BEZ VAT

**NAJNOWSZE
MODELE!**

PROMOCJA

W promocji sieci Plus GSM czeka na Ciebie szczęśliwa siódemka:
7 doskonałych telefonów renomowanych firm wraz z aktywacją
w atrakcyjnych cenach, wśród nich nowości na polskim rynku -
doskonała Nokia 3210 i funkcjonalny Ericsson A1018s.

63-200 Jarocin, ul. św. Ducha 32
tel./fax (0-62) 747-30-47, tel. kom. 0-601/750-323
www.elmont.plusgsm.pl, e-mail: elmont@post.pl

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony działają wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

W sprzedaży także zestawy Simplus



mówisz za ile chcesz
Simplus



ELMONT

63-200 Jarocin
ul. św. Ducha 32
tel./fax (0-62) 747-30-47
tel. kom. 0-601/750-323
www.elmont.plusgsm.pl
e-mail: elmont@post.pl

**KSEROKOPIARKI
CYFROWE**

**CZARNO-BIAŁE
i KOLOROWE**

FAXY

**URZĄDZENIA
MULTYSYSTEMOWE**

TECHNIKA BIUROWA

infotec



**USŁUGI KSERO - KOLOR
oraz czarno-białe A5 do A0
SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS**



MEBLO BUK

P. P. H. U.

Producent Mebli Kuchennych

SKLEPY FIRMOWE

Makro Cash - POZNAŃ, ul. Serbska, tel. (0-61) 825-05-02
POZNAŃ, ul. 28 Czerwca 1956 r. 121, tel. (0-61) 833-31-71
BYDGOSZCZ, ul. Gajowa 43, tel. (0-52) 342-52-71
ŚWIDNICA, ul. Komunardów 20/1, tel. 0-602/213-230
WRZEŚNIA, ul. Wielkopolska 1/7, tel. (0-61) 436-59-66
JAROCIN, ul. Wojska Polskiego 44, tel. (0-62) 747-81-95



*Oferujemy
kompleksową obsługę klienta
z projektem i montażem
mebli i sprzętu AGD
oraz szybkie terminy realizacji*

Biuro Handlowe

63-200 Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 41/55
tel./fax (0-62) 747-38-83

DAMAX

- myjnie samochodowe
- autoryzowany serwis i montaż automatycznych myjni samochodowych firmy

WESUMAT



- transport i spedycja



- automaty do sprzedaży napojów i artykułów spożywczych firmy

WITTENBERG



- autoryzowany sprzedawca węgla polskich spółek węglowych

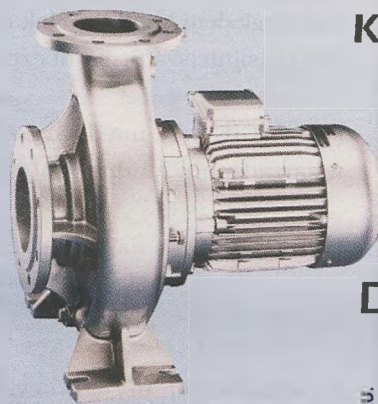
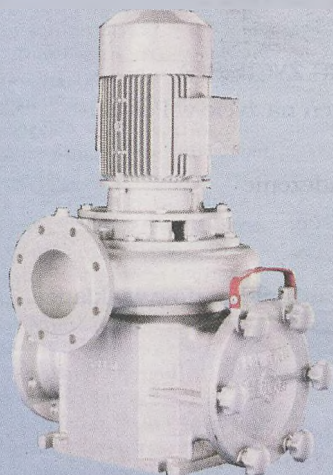
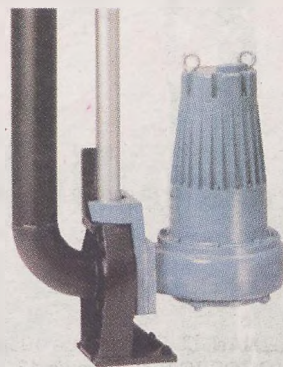
JAROCIN

**HYDRO
MARKO**



POMPY, SYSTEMY POMPOWE

PRZEDSTAWICIELSTWO I SERWIS
RENOMOWANYCH PRODUCENTÓW
KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH



**KOMPETENCJA I NIEZAWODNOŚĆ
TRADYCJA I DOŚWIADCZENIE**

**SZEROKI ASORTYMENT
PEŁNY ZAKRES DOSTAW
OD PROSTYCH POMP
DO KOMPLETNYCH INSTALACJI**

P.T.H.S. **HYDRO
MARKO**



63-200 Jarocin, ul. Wojska Polskiego 139

tel. (0-62) 747-16-09, tel. (0-62) 747-64-89, fax (0-62) 747-58-65

e-mail: hydro-marko@kalisz.tpnet.pl <http://www.kalisz.tpnet.pl/hydro-marko>

RZEŹNICTWO I WĘDLINIARSTWO



BUKAT s. c.

STANISŁAW I PRZEMYSŁAW KOŁODZIŃSCY

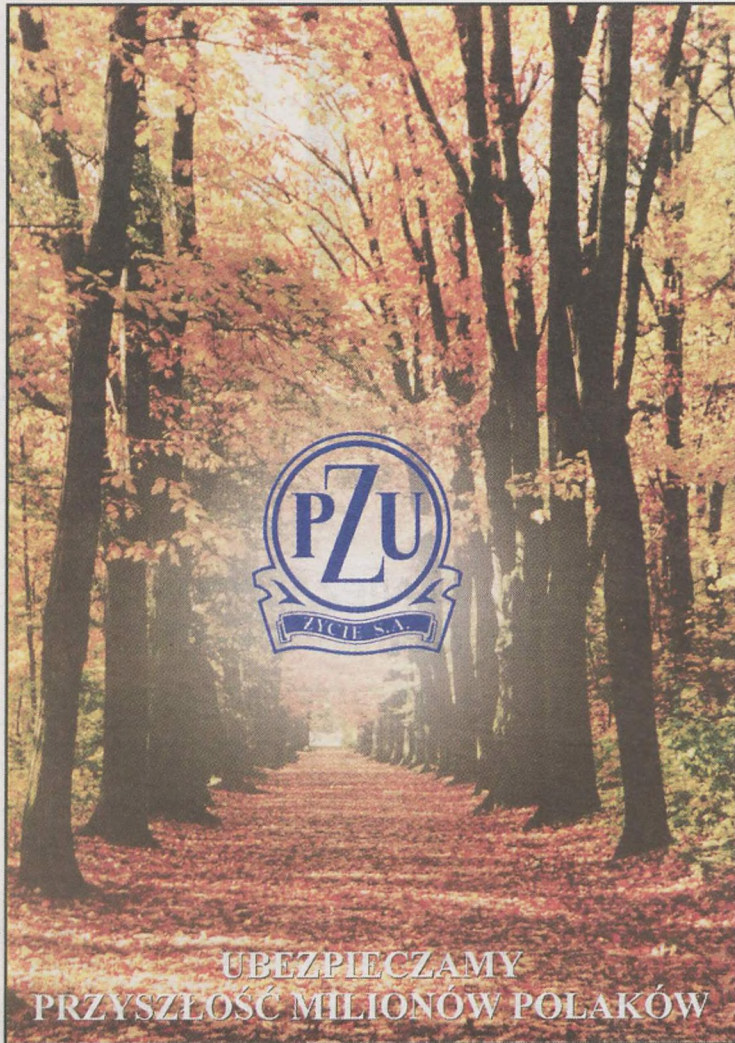
63-200 JAROCIN
ul. Nowe Parcele 44
tel. (0-62) 747-27-98

FIRMA Z 10-LETNIĄ TRADYCIĄ

PRODUCENT
MIĘSA, WĘDLIN I WĘDZONEK

ZAPRASZA





**UBEZPIECZAMY
PRZYSZŁOŚĆ MILIONÓW POLAKÓW**

Dlaczego warto wybrać GRUPĘ PZU?

GRUPA PZU jest największą grupą ubezpieczeniową w Polsce. Obsługujemy 2/3 rynku ubezpieczeń w Polsce.

PZU S. A. i PZU ŻYCIE S. A. są łatwo dostępne - blisko 800 placówek, sieć agencji i agentów.

PZU S. A. i PZU ŻYCIE S. A. wypłacają najwięcej świadczeń i odszkodowań w Polsce.

PZU S. A. to firma o wieloletnich tradycjach i z największą rozpoznawalnością marki.

Pod względem kapitału i lokat PZU ŻYCIE S. A. jest najsilniejszą firmą ubezpieczeń na życie w Polsce.

PZU ŻYCIE S. A. ma duże doświadczenie w zarządzaniu funduszami w Polsce.

PZU ŻYCIE S. A. ma najmniejszy udział kosztów w składce.

63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 46
tel. (0-62) 747-37-10
Czynne od 7.30 do 16.00

Lokalna nie znaczy mała

**Tygodnik „Gazeta Jarocińska”
kupuje co szósty mieszkaniec
Ziemi Jarocińskiej**

**Gdyby co szósty Polak kupował naszą gazetę,
miałaby nakład 7.000.000 egz.**

**Pomyśl o tym,
gdy będziesz planował kampanię reklamową...**

Biuro Reklamy: 63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B, tel. (0-62) 747-47-47, tel./fax (0-62) 747-37-60



Agroturystyka dodatковым dochodem rolników

Rozmowa z **LUCJĄ ZIELIŃSKĄ**, specjalistką wiejskiego gospodarstwa domowego z Gminnego Punktu Doradztwa Rolniczego w Żerkowie

Mieszkańcy dużych miast coraz częściej wybierają wypoczynki na wsi, z dala od uciążliwych miast. Jak ocenia pani zainteresowanie samych rolników agroturystyką?

Z roku na rok jest ono większe. Agroturystyka staje się modna przede wszystkim ze względu na zubożenie społeczeństwa wiejskiego i miejskiego. Rodzinom wiejskim coraz trudniej utrzymać się z własnego gospodarstwa. Receptą na złagodzenie tych kłopotów może być właśnie agroturystyka. Rolnicy mają możliwość sprzedać swoje usługi turystom krajowym i zagranicznym i uzyskać z tego dodatkowe dochody.

Co kryje się pod pojęciem agroturystyka?

Agroturystyka to wypoczynek związany bezpośrednio ze wsią i rolnictwem. Goście nocują u rolnika. Mogą wykupić sobie pobyt łączny z wyżywieniem, na które składają się tradycyjne potrawy regionalne przyrządzane z produktów pochodzących z gospodarstwa. Ponadto mają możliwość niezarobkowej pracy w gospodarstwie.

Jakie warunki trzeba spełnić, żeby móc rozpocząć działalność agroturystyczną?

W wielu gospodarstwach istnieją wolne zasoby lokalowe, rzadko używane, całe budynki, części zagród, które mogą być używane do prowadzenia tej działalności. Każdy zainteresowany musi rozważyć wszystkie aspekty, odpowiedzieć sobie na następujące pytania: czy są wolne pokoje, w których mogą

zamieszkać goście, czy są rezerwy siły roboczej, czy członkowie rodziny nadają się do prowadzenia tej działalności, czy są osobami komunikatywnymi, czy potrafią zainteresować życiem wsi innych, czy lubią przyjmować gości.

Bardzo ważnym warunkiem agroturystyki jest położenie gospodarstwa oraz atrakcyjność terenu, otaczający krajobraz, charakter zajęć rolniczych.



Fot. Anna Koprars-Fijolek

Z roku na rok zainteresowanie agroturystyką jest większe - mówi Lucja Zielińska

często goście chcą zapoznać się z pracą w gospodarstwie, chętnie pomagają przy drobnych pracach polowych, chcą pielęgnować ogródek, karmić zwierzęta. Nie bez znaczenia jest kultura i rozrywka. Turysty chcą zwiedzać okolice, zabytki. Chętnie uczestniczą w zabawach wiejskich, spotkaniach przy ognisku. Interesują ich obyczaje i obrzędy religijne, tradycja i kultura

regionu, w którym przebywają. Turysty chcą przede wszystkim spędzić urlop na wsi w spokoju bez narzucania zasad i regulaminów.

O co powinni zadbać gospodarze?

Oprócz dbałości o dobre samopoczucie gości, rolnicy powinni zatroszczyć się o zewnętrzny wygląd gospodarstwa. Tylko takie obejście może być ulubionym miejscem wypoczynku, do którego turyści zechcą wrócić lub polecać je swoim znajomym. Dobrze byłoby wydzielić specjalne miejsce do wypoczynku gości oraz plac zabaw dla dzieci. Warto pomyśleć, by było dużo zieleni. Ogródek warzywny powinien być prowadzony w sposób ekologiczny, a goście powinni mieć możliwość korzystania z niego. Ważna jest także możliwość korzystania z sezonowych owoców jagodowych oraz sadu.

Rolnik powinien zabezpieczyć warunki dla pobytu turystów w różnym wieku oraz mających różne upodobania, dla rodzin z małymi dziećmi, dla osób starszych oczekujących ciszy i spokoju, dla młodzieży, dla niepełnosprawnych.

W jaki sposób można rozwiązać problem wyżywienia gości?

Jeżeli turystom proponuje się całkowite lub częściowe wyżywienie, można zaproponować wspólne spożywanie posiłków. Można też na ich życzenie udostępnić kuchnię, by mogli sami przyrządzać potrawy, które lubią. Jeżeli gospodyni decyduje się na żywienie gości, powinna wcześniej przygotować bazę, tzn. warzywa, drób do uboju, świeże jajka, świnie na ubój. Gospodyni

powinna również poznać zasady racjonalnego żywienia, tzn. jakie grupy produktów powinny znajdować się w jadłospisie, jakie jest zapotrzebowanie dla poszczególnych grup ludności, jak planować i prawidłowo układać jadłospis, jak obliczyć zapotrzebowanie na produkty. Tych rzeczy każda gospodyni może nauczyć się na kursach racjonalnego żywienia prowadzonych przez specjalistę wiejskiego gospodarstwa domowego. Takie kursy prowadzone są przez ośrodki doradztwa rolniczego.

Jakie kryteria stosowane są przy ustalaniu ceny za pobyt?

Ceny za świadczone usługi zależą od tego, czy turysta korzysta z całodziennego wyżywienia, wielkości pokoju (czy jest to pokój dwuczy czteroosobowy), wyposażenia pokoju, oddzielnej lub wspólnej łazienki, czasu wynajęcia pokoju, tego, czy jest on wynajmowany w sezonie, czy poza nim. Można brać pod uwagę również to, że są to goście przyjeżdżający ponownie. Można też "dogadać się", aby turyści pomagali w obowiązkach w zamian za obniżenie ceny pobytu.

Każde gospodarstwo agroturystyczne powinno się zareklamować - w formie ulotek, folderów, katalogów, plakatów, reklam w prasie lokalnej, ogłoszeń w internecie. Jakie informacje powinny znaleźć się w ulotkach?

Należy podać np. czy w pobliżu jest jezioro, rzeka, las, czy kwatery jest całoroczna czy sezonowa, jaka jest ilość pokoi, czy łazienka jest wspólna czy oddzielna, wyżywie-

nie całodziennie czy tylko np. śniadania, czy jest w pobliżu miejsce namiotowe, możliwość wypożyczenia rowerów, a także czy w okolicy są jakieś zabytki, możliwość jazdy konnej, rozpalenia ogniska, wędkowania oraz czy goście mogą przyjechać ze swoim psem.

Jakie obowiązki spoczywają na rolnikach, którzy chcieliby prowadzić działalność agroturystyczną?

Osoby, które chcą zajmować się przygotowaniem wyżywienia dla turystów, powinny mieć zrobione badania lekarskie i powtarzać je co roku.

Jakie korzyści można uzyskać prowadząc gospodarstwo agroturystyczne?

Podjęciem działalności agroturystycznej przez rolników może przynieść dodatkowe dochody i podnieść standard życia rodziny, a wypoczywającym turystom zapewnić moc niepoważalnych wrażeń.

Rolnicy są zwolnieni z placenia podatku dochodowego z tytułu wynajmu pokoi gościnnych w budynkach mieszkalnych położonych na terenie wsi oraz dochodu uzyskanego z tytułu wyżywienia pod warunkiem, że liczba wynajmowanych pokoi nie przekracza 5.

Rolnik może ponadto skorzystać z kredytu udzielanego przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa na działalność agroturystyczną. Szczegółowych informacji na ten temat udziela Gminny Punkt Doradztwa Rolniczego w Żerkowie (punkty takie działają w każdej gminie).

Rozmawiała ANNA KOPRARS-FIJOLEK

Z pędzlem po Ziemi Jarocińskiej

„W moich obrazach zawarta jest cała moja dusza. Kocham przyrodę i to właśnie jej klimat przenoszę w ramy obrazów” - powiedział Władysław Wojtczak, autor obrazów wystawionych w Muzeum Regionalnym w Jarocinie.

To nie pierwsza wystawa obrazów Władysława Wojtczaka w Jarocinie. W latach 1965 - 1969 organizowane były ekspozycje indywidualne tego twórcy, natomiast od 1973 r. do dziś kolejne wystawy mają swoje stałe miejsce w Muzeum Regionalnym. Autor chętnie powraca do Jarocina ze względów sentymentalnych. Z Ziemią Jarocińską związane jest jego dzieciństwo i młodość. Władysław Wojtczak urodził się w Siedleminie. Jego prace malarskie - oprócz sal

wystawowych w rodzinnym mieście - gościły też na wielu wystawach ogólnopolskich i zagranicznych.

Tym razem w sali jarocińskiego Ratusza można obejrzeć 41 obrazów olejnych, a w holu kilkanaście akwareli. Ekspozycja zbiega się z 50-leciem pracy artystycznej Władysława Wojtczaka.

Zdaniem **Eugeniusza Czarnego** kustosa muzeum, pozwala ona uchwycić główne etapy twórczości artysty. Jest także okazją, by odnaleźć elementy, którym malarz

pozostaje wierny przez całe półwiecze swej twórczości.

Obrazy Władysława Wojtczaka to przede wszystkim nastrojowe pejzaże inspirowane przyrodą, w otoczeniu której autor czuje się najlepiej. - *Jestem "zapalonym" wędkarzem - mówi Władysław Wojtczak. - Lubię siedzieć w szuwarach, w ciszy i spokoju, daleko od ludzi. Nie lubię zgłębku i pośpiechu. Nad wodą, w samotności, chłonę w siebie wszystkie nastroje, które potem "przelewam" na dyktę - nie*



Władysław Wojtczak (drugi z prawej) podczas otwarcia wystawy swoich obrazów w sali Muzeum Regionalnego w Jarocinie

maluję bowiem na płótnie, ponieważ jestem zbyt leniwy, aby za każdym razem przygotowywać je do

malowania - przyznaje Władysław Wojtczak.

(ann)

Ceny z alfabetu

Rozmowa ze STANISŁAWEM NOWAKOWSKIM - kierownikiem gospodarki surowcowej w Cukrowni i Rafinerii „Witaszyce” S. A.

Kampania buraczana rozpoczyna się od 6 października. Czy cukrownia jest już przygotowana?

Cukrownia Witaszyce zakontraktowała buraki z 5.104 hektarów. Niektóre plantacje zostały wyeliminowane podczas wegetacji, ponieważ w okresie wiosny na polach pojawiły się zastoiska wodne. Teraz areal buraków wynosi 5.078 ha. Na 1999 rok posiadamy kontyngent w wysokości 23.194 tony cukru w kwocie A, 1486 tony w kwocie B i w kwocie C - 2464 tony. Tak ministerstwo rolnictwa rozdzieliło kontyngent pomiędzy cukrownie w Polsce.

Jakie są moce przerobowe cukrowni Witaszyce?

To wszystko zależy od pogody. Z chwilą rozpalenia pieca wapniczego musi być wystarczająca ilość surowca. Zagaszenie pieca wiąże się z dużymi stratami. Jeżeli warunki będą sprzyjać zamierzamy w ciągu doby przerobić 3.000 ton buraków.

Cukrownia już od dwóch lat nie zawiera umów ze wszystkimi plantatorami. Umowy są podpisywane z rolnikami, którzy uprawiają buraki na znacznej powierzchni i uzyskują wysokie plony.

Największa korekta była w 1997 roku. Ze względu na warunki stawiane przez kontyngent zrezygnowaliśmy ze współpracy z ponad 700 plantatorami. W 1998 roku mieliśmy 1960 plantatorów. Kontrakcja spadła o 20 %.

Czy w tym roku plantatorzy będą zadowoleni z cen skupu buraków?

Ceny buraków podzielone są na

trzy kwoty. Tona surowca w kwocie A kosztuje 115 złotych, w kwocie B - 90 złotych, a w kwocie C nie mniej niż 20 złotych. Takie ceny zawarte są w umowach kontraktacyjnych. Cukrownia w Witaszycach ma jedną z wyższych stawek w holdingu poznańsko-pomorskim, a nawet w kraju.

Na jakiej podstawie tak pan twierdzi?

31 sierpnia uzgodniona została cena na kampanię w 2000 roku. Cena ta wynosi 61,5 kilograma cukru po cenie, jaka zostanie zatwierdzona do końca lipca przyszłego roku. Teraz cukrownia sprzedaje cukier po 1,71 złotych. Nie możemy cukru sprzedać za niższą cenę, ponieważ taką stawkę narzuca nam minister finansów. Przy ustalaniu ceny na ten rok sugerowaliśmy się tym, że kilogram cukru będzie kosztować 1,91 zł. Jednak minister finansów nie pozwolił podnieść cen.

Rolnik ma możliwość dostarczenia opóźnionych dostaw. O ile wzrośnie cena tych buraków?

Są to dostawy premiowane za tzw. przechowalność. Wykopki zazwyczaj kończą się w drugiej dekadzie listopada. My jesteśmy za tym, aby buraki na polu pozostawić jak najdłużej, ponieważ w surowcu jest większa zawartość cukru. Zasady płacenia nie zostały jeszcze do końca ustalone, ale przypuszczam, że pozostaną takie jak w ubiegłym roku. Od 15 listopada za każdy dzień aż do końca listopada będą płacone premie w wysokości 1% za tonę. Kiedyś zdarzyło się tak, że pogoda była podobna do tegorocznej, więc rolnicy odstawali buraki nawet do połowy grudnia.

Tegoroczna pogoda źle wpływa na rozwój buraków, jest zbyt sucho. Rolnicy narzekają, że nie osiągną wysokich plonów. Czy cukrownia nie boi się, że nie skupi takiej ilości buraków, jaką przewiduje?



Jeżeli warunki będą sprzyjać, zamierzamy w ciągu doby przerobić 3.000 ton buraków - mówi Stanisław Nowakowski

Aura jest taka, jaka jest. Zdajemy sobie sprawę z tego, że plon będzie niższy od tego jaki planowaliśmy. Pierwsze badania wykazały, że przeciętnie z jednego hektara rolnik powinien otrzymać około 417dt. Badania były przeprowadzane na podstawie plonów z ostatnich trzech lat. Warunki bardzo sprzyjały urodzajowi buraków. Teraz jednak wydajność z hektara musieliśmy zmniejszyć. Uzgodniliśmy z plantatorami, że z jednego hektara powinna ona wynosić 355dt. Jeżeli pogoda się nie zmieni, plon ten może jeszcze ulec korekcie. Cukrownia liczy się również

z tym, że tegoroczna aura spowoduje, że straty w burakach kształtować się będą w granicach około 15 %.

Wspomniał pan, że niektóre plantacje ze względu na zastoiska wodne zostały wyeliminowane.

uszcześliwia cukrowni. Różne kształtowanie się cen na rynku światowym powoduje, że cukier ten sprzedawany jest poniżej kosztów wytworzenia. Rolnik na razie nie będzie karany, jeżeli z powodu złych warunków atmosferycznych nie dostarczy do cukrowni takiej ilości buraków zawartych w umowie. Gdy natomiast podpisałby z nami umowę, a później zerwał i przeszedł do innej cukrowni, wówczas może być ukarany. W końcu umowa jest umową.

Przy określaniu wysokości plonu z jednego hektara przeprowadza się dokładne badania. Najbardziej brana jest pod uwagę zawartość cukru. Ile ona powinna wynosić?

Zgodnie z polską normą buraki powinny zawierać 16 % cukru. Cukrownię najbardziej interesuje polaryzacja, czyli zawartość cukru w buraku. Na podstawie tych badań mamy porównanie z latami ubiegłymi.

W Polsce taniej można było kupić cukier z importu. Małym powodzeniem cieszył się polski cukier. Czy cukrownia „Witaszyce” nie miała problemu z zbytem cukru?

W naszej cukrowni cukier nie zalega. Słychać było, że w sklepach jest cukier z importu a naszego nie ma gdzie sprzedawać. Jest to proceder haniebnny. Najgorsze jest to, że nie można sprzedać cukru z kwoty A i B. Ustawa cukrowa powstała po to, aby regulować rynek cukru. A właśnie przy niekontrolowanym imporcie ceny te się zmieniają.

Rozmawiała ANETTA BIELARZ

Przedstawiciel Ministerstwa Rolnictwa w Jarocinie

Dobrze „wstrzelić się” w hasła UE

Prace nad ustawą o grupach producentów rolnych, możliwości pozyskania przez rolników środków z Unii Europejskiej i problemy rynku rolnego to główne tematy, które poruszano w Jarocinie na spotkaniu ze Sławomirem Ołtarzewskim - wicedyrektorem Departamentu Rynku Rolnego i Giełd Ministerstwa Rolnictwa.

Wicedyrektor Departamentu Rynku Rolnego uczestniczył w posiedzeniu Komisji Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska Naturalnego Rady Powiatu, która odbyła się 21 września. Do Jarocina przyjechał dzięki staraniom Karola Matuszaka, przewodniczącego komisji. Na spotkaniu obecni byli przez pewien czas także wicestarosta Czesław Robakowski i wiceburmistrz Jarocina Ryszard Kołodziej.

- Departament prowadzi prace związane z funkcjonowaniem

organizacją rynku rolnego, interwencjami na tym rynku i jego promocją oraz wprowadzaniem nowych standardów - zaczął Sławomir Ołtarzewski. - Od 1995 roku realizowany jest w Ministerstwie Rolnictwa program odnowienia i budowy instytucji, które by wspierały przemiany w naszym rolnictwie. Wicedyrektor mówił między innymi o budowie sieci rynków hurtowych oraz o organizacji rynku pierwotnego, czyli grup producentów rolnych. Przygotowywana jest ustawa, która ma uregulować ich

działanie. Zdaniem Ołtarzewskiego powinna wejść w życie w przyszłym roku.

Uczestnicy spotkania zainteresowani byli możliwością otrzymania środków z funduszy Unii Europejskiej z tzw. programu „SAPARD”. Pytano o formy dofinansowania i priorytety programu. Przedstawiciel departamentu wyjaśniał, iż „SAPARD” w Polsce ruszy prawdopodobnie dopiero w połowie przyszłego roku, a nie na początku, jak planowano. - Jest to forma dofinansowania konkretnego zadania. By

uzyskać środki, należy opracować własną koncepcję działania podyktowaną potrzebami i priorytetami regionu, zaakceptowaną i popieraną przez środowisko lokalne - starostę, sejmik wojewódzki - mówił Ołtarzewski. - Nie jest problemem otrzymanie pieniędzy, tylko sprytne opisanie zadań, by „wstrzelić się” w hasła Unii. Nie pisać o zwiększeniu produkcji, ale o jej modernizacji, wprowadzaniu norm, tworzeniu miejsc pracy na wsi itp.

Członkowie komisji poruszali także problemy związane z trudną

sytuacją polskich rolników. Interesowali się między innymi działaniami resortu dotyczącymi opracowywania programu wyjścia z kryzysu, gwarancji minimalnych cen za produkty rolne, ochrony rynku przed nieuczciwą konkurencją oraz systemu interwencji. Wicedyrektor Departamentu Rynku Rolnego starał się odpowiadać na wszystkie pytania, nie zawsze jednak zadowalały one pytających. Z odpowiedzi wynikało bowiem, że albo nie ma dobrych rozwiązań, albo prace nad nimi wciąż trwają. (alg)

W interesie rolników

Rozmowa ze **SŁAWOMIREM OETARZEWSKIM** - wicedyrektorem Departamentu Rynku Rolnego i Giełd Ministerstwa Rolnictwa.



Coureguluje ustawą o grupach producentów rolnych, która ma wejść w życie w przyszłym roku?

Ustawa o grupach producentów rolnych i ich związkach stwarza możliwość wspólnego działania producentów rolnych na rynku. Daje im możliwość powołania wspólnego podmiotu, który będzie w ich interesie prowadził działalność - w postaci wspólnego zaopatrzenia tych producentów, wspólnego przygotowania masy towarowej na rynek i wspólnej sprzedaży. Czyli, automatycznie będzie reprezentował tych producentów na rynku. Producent będzie zobligowany do przygotowania, wyprodukowania towaru o określonych parametrach jakościowych i określonych standardach. Poprzez grupę producencką będzie miał możliwość łatwiejszej sprzedaży tego towaru.

Kto może założyć grupę producencką?

Osoby fizyczne prowadzące gospodarstwo i odprowadzające podatek rolny.

Co to oznacza, że Grupy producentów rolnych będą mogły być stroną w umowach kontraktacyjnych?

To znaczy, że grupa producencka, czyli kilku producentów tworząca podmiot gospodarczy - spółkę akcyjną, spółkę z o.o. do tej pory nie mogła być stroną w umowie kontraktacyjnej, była to umowa kupna-sprzedaży. Natomiast indywidualny producent mógł być powiązany z zakładem przetwórstwa rolno-spożywczego umową kontraktacji. W tej chwili ustawa daje taką możliwość grupie producentów rolnych, ewentualnie ich związkowi.

W ustawie planuje się też wprowadzenie dotacji dla grup producenckich. W jakich kwotach?

W tej chwili trwa dyskusja, jaką formę i jaką wielkość powinna mieć ta dotacja. Nie chciałbym w tej chwili mówić o kwotach, bo faktycznie propozycje nie są jeszcze skonkretyzowane. Najważniejsze jest to, że w projekcie, który jest przygotowywany przez sejmową komisję propozycja dotacji wróciła, bo w projekcie rządowym tego zapisu nie było. Myślę, że jest to temat najważniejszy oprócz proponowanej formy kredytu preferencyjnego z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Byłyby to dwie formy bardzo przydatne w wejściu w życie tej ustawy i realizacji jej zamierzeń.

Rozmawiała ANNA GOGOLKIEWICZ

Nie będę oceniał mojego poprzednika

Rozmowa z **ZENONEM KIERCZYŃSKIM** - nowym prezesem Jarocińskich Fabryk Mebli

Jak doszło do powołania pana na stanowisko prezesa JFM?

Sytuacja jest taka - generalnie w całej Polsce wiele przedsiębiorstw przeżywa trudności finansowe. Nie omija to również branży meblowej. Dwa dni temu (rozmowa przeprowadzona została 17 września - przyp. red.) odbyło się posiedzenie rady nadzorczej. Ocena materiałów przedstawionych radzie wskazała na konieczność zmian. Rada po przeanalizowaniu sytuacji zdecydowała o oddelegowaniu mnie do pełnienia funkcji prezesa zarządu.

Czy do tej trudnej sytuacji finansowej doprowadził zakład poprzedni prezes?

To, że takie ruchy kadrowe zostały dokonane, wskazuje na udział w tej sprawie poprzedniego prezesa. Oczywiście jest również szereg czynników obiektywnych.

Jak ocenia pan obecną sytuację przedsiębiorstwa? Czy firma przynosi straty?

Na dzień dzisiejszy zakład nie generuje zysków, tylko przynosi straty. Jeżeli byśmy spojrzeli na podstawowe wskaźniki ekonomiczne, takie jak płynność finansowa, marża, rentowność kapitałów itd. odbiegają in minus od planowanych. Ważnym problemem firmy jest płynność finansowa.

Czy ma pan jakąś receptę na uzdrowienie firmy?

Dla działań bieżących najważniejsze są trzy obszary: zwiększenie sprzedaży, poprawa płynności finansowej i redukcja kosztów.

Jeżeli chodzi o działania długookresowe, najważniejszą sprawą jest odpowiedź na pytanie, jaka ma być docelowa wizja spółki. Trzeba tutaj odpowiedzieć na pytanie, o pozycjonowanie na rynku, czyli jakie grupy mebli dla jakich odbiorców, główne kierunki rozwoju i w efekcie tego opracowanie biznes planu co najmniej na najbliższe trzy lata.

Czy do tych strat, o których pan wcześniej mówił, doszło także w wyniku uruchomienia i prowadzenia działalności Centrum Materiałów Budowlanych, które podobno nie przynosi żadnych dochodów, tylko straty?

Fakt, że Centrum Materiałów Budowlanych generuje stratę, zobligował firmę do utworzenia rezerwy na kapitał założycielski, a rezerwa wpływa negatywnie na wynik finansowy, czyli mówiąc krótko na stratę przedsiębiorstwa.

Co stanie się z Centrum Materiałów Budowlanych?

Na dzień dzisiejszy ten temat nie jest jeszcze rozstrzygnięty.

Będzie on omawiany w najbliższym czasie przez zarząd.

Czy będą zwolnienia w Jarocińskich Fabrykach Mebli?

Zwolnienia w JFM są i będą kontynuowane. Został już wcześniej ustalony harmonogram zwolnień na bieżący rok.

Jakiego działu dotkną zwolnienia?

Ograniczane będą przede wszystkim działy pozaprodukcyjne.

Poprzedni prezes przyjął "swoich ludzi". Czy te osoby mogą spodziewać się wypowiedzenia?

Uważam, że podstawą wypowiedzenia czy pozostania jest nie to, skąd kto przyszedł, tylko jak będzie się spisywał w pracy.

Ile osób będzie musiało odejść z firmy?

Na czwarty kwartał tego roku planuje się odejście 52 osób.

Nie jest to chyba jednak jedyny sposób uzdrowienia firmy.

Oczywiście, to jest tylko jeden z elementów kosztowych. Są trzy podstawowe pozycje, jeżeli mówimy o kosztach. Jest to m. in. koszt produktów, które sprzedajemy. Na dzień dzisiejszy nie ma odpowiednich proporcji między wielkością sprzedaży a kosztami wytworzenia sprzedanych wyrobów, co oznacza, że w tej pozycji musimy ograniczyć koszty.

W jaki sposób?

Jeżeli firma ma np. jednego dostawcę, trudno jest jej negocjować odpowiednie warunki płatności. Natomiast jeśli ma dwóch czy trzech dostawców, wówczas ma silniejszą pozycję przetargową i może spróbować uzyskać lepsze warunki płatności. Jest też taka kwestia, że są pewne procesy czy technologie, które są bardzo kosztochłonne. Można poprzez zmiany konstrukcyjne wprowadzić inne rozwiązania.

Są też koszty ogólnego zarządu, które są na dzień dzisiejszy stosunkowo wysokie. Tutaj istotnym elementem są płace pracowników administracyjnych. Planowane jest ograniczenie w pierwszym kwartale przyszłego roku.

Jest jeszcze kwestia przeglądu kosztów stałych. Niezależnie od tego bowiem, czy firma produkuje, czy nie, pewne koszty występują. Należy odpowiedzieć na pytanie, czy te koszty muszą występować, czy np. firmą myśli dysponować takim majątkiem, jaki ma, czy też istnieje możliwość wydzielenia pewnego majątku i jeżeli jest on firmie niepotrzebny, zbyć go. Jeżeli się go zbędzie powyżej wartości księgowej, to jest to zysk, a jeśli nawet nie, to jest to przyływ go-

tówki, która poprawia płynność finansową firmy.

Jak ocenia pan w tej chwili rynek zbytu?

W tym roku nastąpiło załamanie eksportu - szczególnie na wschód. To się wiąże z perturbacjami finansowymi, jakie występują w krajach WNI oraz polityką cłową (bardzo wysokie cła).

Fakt, że na rynku zewnętrznym nastąpił znaczny spadek popytu,

zakończyć.

Jak udało się panu tak błyskawicznie przejść do JFM?

Nastąpił korzystny dla mnie zbieg dat i pojawiła się możliwość, żebym rozpoczął pracę w Jarocińskich Fabrykach Mebli.

Ta branża, którą się pan zajmował, nie odpowiadała panu, czy też nie radził pan sobie z problemami, które się tam pojawiły?



Nastąpił korzystny dla mnie zbieg dat i pojawiła się możliwość, żebym rozpoczął pracę w Jarocińskich Fabrykach Mebli

wpłynął na to, że większa ilość mebli pozostaje na rynku krajowym. W związku z tym wzrosła podaż na rynku krajowym, co powoduje to, że jest również większa konkurencja, bo przy tym samym albo nawet mniejszym popycie jest większa oferta ze strony producentów mebli na rynek krajowy.

Kiedy można się spodziewać poprawy sytuacji w Jarocińskich Fabrykach Mebli?

Sądzę, że w tym roku celem numer 1 jest uzyskanie odpowiedniej płynności finansowej.

Co pana skłoniło do tego, żeby objąć funkcję prezesa Jarocińskich Fabryk Mebli? Dlaczego zrezygnował pan z prezury w kaliskim "RUNOTEX" - ie?

Powiem krótko - tamto to nie było to, co powinno być.

Dlaczego - "to nie było to"?
"RUNOTEX" to było ciekawe, ale bardzo trudne doświadczenie. W pewnym momencie podjąłem decyzję, że powinienem tę pracę

To była inna branża, inna mentalność ludzi. Poza tym przemysł lekki ma jedną z najtrudniejszych sytuacji w kraju.

Czy z Jarocińskimi Fabrykami Mebli będzie inaczej?

Tak.
Był pan prezes członkiem rady nadzorczej JFM. Obserwował pan działania prezesa. Jak je pan ocenia?

Uważam, że obecnie ważniejszą sprawą jest skupienie się na bieżących problemach spółki niż ocena działań mego poprzednika.

Posiedzenie rady nadzorczej odbyło się w środę, 15 września. Zakończyło się wieczorem podjęciem decyzji o odwołaniu poprzedniego prezesa. Następnego dnia rano funkcję tę pełnił już pan. Jak to było możliwe do zrealizowania?

Zostały podjęte odpowiednie kroki, żeby ta sprawa była możliwa do zrealizowania właśnie w ten sposób.

Rozmawiała ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

Uroczystości w Licheniu

Ponad czterdziestoosobowa grupa wiernych z Ruska uczestniczyła we mszy świętej dziękczynnej, za wyniesienie na ołtarze przez papieża 108 męczenników z okresu II wojny światowej.

We mszy świętej w Licheniu, która odbyła się w sobotę 18 września, uczestniczyła ponad czterdziestoosobowa grupa wiernych z parafii pod wezwaniem św. Woj-

ciecha w Rusku. Koncelebrze przewodniczył ksiądz arcybiskup Ignacy Jeż, więzień obozów koncentracyjnych m. in. w Dachau. Homilię wygłosił Prymas Polski kardynał Józef Glemp. Na zakończenie uroczystości do wszystkich zebranych przemówił ksiądz arcybiskup Kazimierz Majdański - więzień obozów zagłady.

We mszy świętej dziękczynnej uczestniczyło około 30 tysięcy wiernych. Pielgrzymka z Ruska została zorganizowana przez proboszcza parafii Rusko -

ksiądz Leszka Marciniaka, który również uczestniczył w koncelebrze oraz Sławomira Gruchalę.

Parafia Rusko leży w gminie Jaraczewo. Właśnie z tej gminy pochodzi brat Grzegorz (Bolesław) Frąckowiak, jeden z trzech wyniesionych na ołtarze mieszkańców Ziemi Jarocińskiej. Papież Jan Paweł II w czasie mszy świętej w Warszawie 13 czerwca, wśród 108 męczenników, ogłosił błogosławionymi: brata Grzegorza Frąckowiaka z Łowęcic, księdza Alekszego Sobaszka - proboszcza parafii Siedlemin i księdza Jana Nepomucena Chrzana, proboszcza z Żerkowa. (ts)



Foto: S. Gruchala

Jubileusz 20-lecia konsekracji kościoła

Odpust w rocznicę

Od czwartku do niedzieli w kościele parafialnym ojców franciszkanów w Jarocinie odbędą się uroczystości odpustowe. Tegoroczne święto patrona - św. Franciszka zbiega się z 20. rocznicą konsekracji świątyni pod wezwaniem św. Antoniego z Padwy.

Niedzielne uroczystości odpustowe poprzedzi triduum. Od czwartku, 30 września, nauki przygotowujące do święta głosić będzie pochodzący z Ziemi Jarocińskiej ojciec Klaudiusz Grześciak. Nauki odbędą się w czwartek na mszy świętej o godzinie 18.30, a w piątek i w sobotę - o 8.00 i 18.30. W nie-

dziele, 3 października mszę świętą sprawować będzie dawny gwardian w jarocińskim klasztorze i budowniczy kościoła pod wezwaniem św. Antoniego z Padwy - ojciec Sylwin Wojdanowicz. W tym roku w odpust przypada 20. rocznica konsekracji świątyni. (ts)

Odeszli od nas: JÓZEF ZIĘCIAK l. 68 (Zalesie), STANISŁAW NOAWAK l. 85 (Cerekwica Stara), JADWIGA NOWAK l. 89 (Nosków), PELAGIA SZCZEPANIAK l. 79 (Bieździadów), JAN GOŚCINIĄK l. 52 (Stęgosz), WANDA ANDRASIEWICZ l. 71 (Rogusko), IRENA CHOJECKA l. 65 (Kruczyn), KAZIMIERA SZYMAŃSKA l. 69 (Nowe Miasto), CZESŁAWA SZYMAŃSKA l. 78 (Jarocin), ZENON BOROWIAK l. 69 (Jarocin), JÓZEFA WOŚ l. 57 (Jarocin), ALEKSANDRA KRAWCZYK l. 61 (Zakrzew), ANNA GRALIŃSKA l. 50 (Jarocin), JÓZEF KOSMAŁSKI l. 59 (Jarocin), EDMUND GRZEŚKOWIAK l. 74 (Witaszyczki), TEOFIL PATOKA l. 74 (Jarocin), DANUTA KORCZ l. 44 (Jarocin), KAZIMIERZ ZIELONKA l. 78 (Wrocław), LUDWIK MIEŁOSZYK l. 79 (Jarocin), TERESA SZCZEPANIAK l. 48 (Kotlin)

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia

Serdeczne podziękowanie księżom z parafii św. Marcina, rodzinie, krewnym, sąsiadom, znajomym, delegacjom oraz wszystkim, którzy okazali współczucie zamówili msze św., złożyli kwiaty i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

ś. † p.
Zenona Borowiaka

składa
rodzina

Serdeczne podziękowanie doktorowi K. Andrzejczakowi za opiekę i pomoc w cierpieniu

**Zenona
Borowiaka**

składa
rodzina

Serdeczne podziękowanie personelowi oddz. wewn., lekarzom dom. p. Andrzejczakowi i p. Bahlajowi, pielęgniarce, którzy nieśli pomoc w ratowaniu zdrowia i życia w ciężkiej i bolesnej chorobie mojej drogiej żony. Bóg zapłać proboszczowi parafii św. Antoniego - ojcu Lechosławowi, organistom, Przedsiębiorstwu Pogrzebowemu „Jezierski”, krewnym, delegacjom z JFM, PZU S.A., PZU S.A. Życie, agentom ubezpiecz. oraz delegacji Agencji Ochron. Argus-Service z Jarocina, sąsiadom, przyjaciółom i wszystkim, którzy brali udział w ostatniej drodze na miejsce wiecznego spoczynku naszej mamy, bratowej, babci, teściowej i cici

ś. † p.
Józefy Woś

składają
mąż i synowie z rodziną

Serdeczne podziękowanie Ojcu Proboszczowi z parafii św. Antoniego, rodzinie, znajomym, sąsiadom, przyjaciółom, delegacjom oraz wszystkim, którzy okazali współczucie zamówili msze św., złożyli kwiaty i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

ś. † p.
**KAZIMIERZA
DZIEWIĄTKĘ**

składa
rodzina

Serdeczne podziękowanie księżom z parafii Chrystusa Króla, organistom, rodzinie, delegacjom, sąsiadom, znajomym, Przedsiębiorstwu Pogrzebowemu Jazierski, za modlitwę, intencje mszalne, złożone kwiaty i odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku kochanego ojca, dziadka i pradziadka

ś. † p.
Teofila Patokę

składa
rodzina

Serdeczne podziękowanie ks. Andrzejowi Pitatowi prob. parafii Matki Bożej Fatimskiej, ks. Krzysztofowi Milewskiemu prob. z Siedlemina krewnym, przyjaciółom, delegacjom, sąsiadom i wszystkim, którzy okazali współczucie, zamówili msze św., złożyli kwiaty i wieńce oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku moją kochaną żonę i mamę

ś. † p.
Annę Gralińską

składa
mąż z synami

Serdeczne podziękowanie księżom oraz obsłudze kościoła z parafii św. Stanisława w Żerkowie, rodzinie, krewnym, sąsiadom, przyjaciółom, znajomym, kolegom, delegacjom, Przedsiębiorstwu Pogrzebowemu „Jazierski” oraz wszystkim, którzy nieśli ulgę w cierpieniu, okazali współczucie, zamówili msze św., złożyli wieńce i kwiaty oraz towarzyszyli w ostatniej drodze na miejsce wiecznego spoczynku naszego kochanego męża, tatusia

ś. † p.
Mariana Rychlika

składa
żona z dziećmi

Całodobowe świadczenie kompleksowych usług pogrzebowych

**PRZEDSIĘBIORSTWO
POGRZEBOWE
„JEZIERSKI” s. c.**

Organizacja styp, wieńców, ogłoszeń, przewozów - gratis

Biurowo: Jarocin, ul. Targowa 18A
tel. 747-29-52, 0-601/869-111

"ADLER BIS"**NOWOŚĆ
PŁYTA RATTANOWA****SZAFY I ZABUDOWY
Z DRZWIAMI
PRZESUWANYMI
Z PŁYTY I LUSTER**

ORIGINAL

PERGO®

SZWEDZKIE PODŁOGI LAMINOWANE

JAROCIN, ul. św. Ducha 15, tel. 747-57-37

Migro

EKO KREDYTCentrum Grzejnictwa MIGRO
i BANK OCHRONY ŚRODOWISKA

PROPONUJĄ KREDYT EKO

na zakup:
kociołów olejowych, gazowych
elektrycznych, grzejników konwekcyjnych
automatyki, zaworów termostatycznychWszystkie formalności związane z obsługą
kredytu załatwiamy Państwo w CTG MIGROEfektywna stopa oprocentowania
przy kredycie jednorocznym 4,49 %

JAROCIN, ul. Kilińskiego 35

WIELKA PROMOCJA

GRZEJNIKÓW STAŁOWYCH

RADIK® firmy **KORADO®**RADIK C11600/1600
1621 W

169 zł netto*

*Wartość obniżona o 10% w porównaniu
z ceną katalogowąC
e
n
z
e
j
n
i
c
t
w
o

Ostrów telefon 735-44-38

Kalisz telefon 766-59-17

Jarocin telefon 505-23-45

Krotoszyn telefon 725-77-65

Ostrów

Kalisz

Jarocin

Krotoszyn

ZENEX63-200 JAROCIN
ul. WIOSENNA 29
TEL./FAX (0-62) 747-32-77

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe

Zenon Krawczyk

oferuje w cenach producenta:

- osprzęt elektroinstalacyjny
- kable, przewody, złącza kablowe
- oprawy oświetleniowe biurowe, przemysłowe, uliczne
- źródła światła
- rurki elektroinstalacyjne, kanały kablowe
- osprzęt instalacji odgromowych
- szafy sterownicze, rozdzielnie n/n - wykonywane wg zamówienia
- osprzęt linii napowietrznych - linki AL, AFL, kable ASXSn

Dystrybutor firmy Legrand, Luka System

Zaprasza codziennie

od 8.00 do 22.00, soboty od 8.00 do 16.00

SALON CHŁODNICZY "ZIMEX"

Rokosz k/Słupcy, tel. (0-63)275-35-27

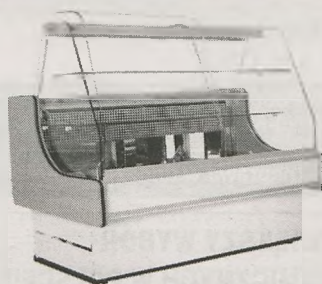
LADY CHŁODNICZE

LODÓWKI

ZAMRAŻARKI OSZKLONE

NOWE I UŻYWANE

DOGODNE RATY

**NAJTANIEJ W REGIONIE**

FAKTURY VAT TRANSPORT GRATIS

Jarocin, ul. Jordana 28
tel. 747-25-18

VEKA

CENTRUM OKIENNE

OKNA i DRZWI

z PCV, ALUMINIUM i DREWNA

OKNA DACHOWE

PARAPETY, BRAMY GARAŻOWE

BOAZERIE PCV

GRANITY, MARMURY

MAGAZYN OKIEN TYPOWYCHNATYCHMIASTOWY
ODBIÓR**MS** POMORSKA
FABRYKA
OKIEN
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL**OKNA DRZWI PCV i ALUMINIUM**

- Profil ALUPLAST • Okucie AUBI
- BRAMY GARAŻOWE
- ROLETY ZEWNĘTRZNE • PARAPETY

Bezpłatny pomiar i transport

P.H.U. MONOPLAST63-200 JAROCIN
Ks. St. Wyszyńskiego 4
II piętro, pokój 15, pn. - pt. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
Tel. (0-62) 747-32-91 w. 45, tel. kom. 0-604/265-06362-320 MIŁOŚCIEW
Dz. Miłosławskich 2
Tel./fax (0-61) 438-24-31**P. H. U. KWITOWSKI w Gizałkach**prowadzi stację paliw,
również hurtową sprzedaż paliw,
olej opałowy Ekoterm Plus z dostawą do klienta
Ponadto świadczymy usługi w zakresie:

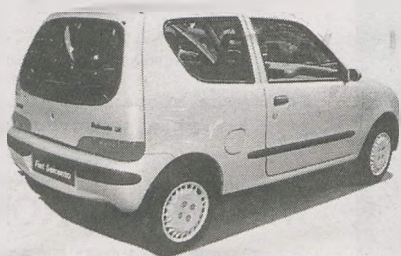
- napraw samochodów osobowych, ciężarowych i autobusów
- lakierowanie w kabine bezpyłowej
- transport paliw

Telefon (0-62) 741-15-81

FIAT

WAKACYJNA PROMOCJA!!!

Z okazji 10-lecia firmy AS RONDO w Kaliszu



oferujemy atrakcyjne ceny samochodów FIAT

Maluch	- od 11.900 zł
Uno	- od 24.300 zł
Punto	- od 29.900 zł
Marea	- od 44.900 zł
Multipla	- od 54.900 zł

Dodatkowo specjalne kredyty i ubezpieczenia
NA MIEJSCU W SALONIE

AS „RONDO” - Kalisz, ul. Podmiejska 22
Infolinia - tel. 0-800/162-041, salon - tel. (0-62) 766-50-42, 753-10-18

Serwis - tel. (0-62) 753-22-25, 753-79-64 (naprawa w dniu zgłoszenia)

P. P. H. U. MEBLOBUK

Producent Mebli Kuchennych

ZAPRASZA

DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU
z meblami kuchennymi (od 1 września)
Ul. Wojska Polskiego 44
tel. (0-62) 747-81-95

Proponujemy kompleksową obsługę klienta
z projektem i montażem mebli i sprzętu AGD
oraz szybkie terminy realizacji

Godziny otwarcia: 8⁰⁰ do 20⁰⁰, sobota 8⁰⁰ do 14⁰⁰

KUPON RABATOWY - 5 % OD MEBLI KUCHENNYCH
Ważny do 30 września

Jarocin, ul. Tatrzańska 13 (os. Ługi)
tel. (0-62) 747-45-96

OKNA NA KAŻDĄ KIESZEŃ
SPRZEDAŻ NA RATY

Plasmo OKNA I DRZWI PCV

BRAMY GARAŻOWE

VELUX OKNA DACHOWE

RYNNY PCV, FOLIE DACHOWE, PARAPETY PCV, MARMURY, DACHÓWKA CERAMICZNA
DACHÓWKA BETONOWA, BLACHODACHÓWKA, GONTY PAPOWE - ISOLA

Proponujemy również usługi ogólnobudowlane oraz fachowe doradztwo

Zapraszamy

Przecena
do 70 %
Atlas 25 kg 13,99 zł
plus 7% VAT

NAJWIĘKSZY WYBÓR

PLYTEK CERAMICZNYCH W POLSCE!!!

W ofercie 4.000 rodzajów płytek ceramicznych
Kompletne wyposażenie łazienek

CENTRUM CERAMIKI

phytomex®

glazura terakota

Czynne cały tydzień

TUREK, ul. Konińska 24, tel. (0-63) 278-44-96

PANELE ŚCIENNE (30 wzorów)

PANELE PODŁOGOWE (15 wzorów)

Przy zakupie po okazaniu tego kuponu otrzymasz 10 % bonifikaty
na panele ściennie i podłogowe



DOŁĄCZ DO NAS
10 %
BONIFIKATY
NA PANELE

FIAT**SALON**

WSZYSTKIE MODELE FIATA

SERWIS

GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

CZĘŚCI

ZAMIENNE

AUTO - DUTKIEWICZ

JAROCIN, UL. WROCŁAWSKA 225
TEL./FAX (0-62) 747-60-55

Bank Rozwoju Cukrownictwa S. A.
Poznań o/Kalisz

ZAPRASZA

do nowo otwartej
Filii Banku w Jarocinie

ul. Stefana Batorego 26
(Zakład Energetyczny)

Oferujemy pełen zakres usług bankowych
dla
instytucji, przemysłu, rolnictwa i ludności

Godziny otwarcia od 8⁰⁰ do 16⁰⁰
Tel. (0-62) 747-80-96, 747-80-97

LADY CHŁODNICZE

- regaly
- szafy
- bonety
- kostkarki
- zamrażarki
- ciągi chłodnicze
- schładzalniki mleka
- konserwatory lodów



RATY

Przedstawicielstwo kilkunastu firm
Największy wybór! Najniższe ceny!

INTERMEX Środa Wlkp.

ul. 27 Grudnia 1-5
(przy bazie GS)
tel. (0-61) 285-36-79

WOLF lepszy od ...

(wypełnia kupujący)

Kotły centralnego ogrzewania

WOLF

• olejowe i gazowe • nagrzewnice powietrza

Projektowanie układów ciepłowniczych
Kompletacja i montaż urządzeń
Stacje uzdatniania wody

Mierniki energii cieplnej

Dobór - dostawa - montaż

PHPU „GIZEX” Sp. z o. o.
63-300 Pleszew, ul. Poznańska 103, tel./fax (0-62) 742-22-71, 742-32-34



oferuje

opony bieżnikowane
w najnowszych technologiach
„na zimno” i „na gorąco”
do samochodów osobowych, dostawczych
i ciężarowych oraz autobusów

Na zakupione opony udzielamy
6-cio miesięcznej gwarancji

Prowadzimy również
skup opon do bieżnikowania

AUTORYZACJA I TECHNOLOGIA **LUOUPZAR**

Boguszyń, ul. Wiejska 9, tel. (0-61) 287-58-28

USZCZELNIANIE OKIEN
uszczelką silikonową
profesjonalną metodą
EURO-SILL
Mados
żaluzje rolety

os. Rzeczypospolitej 1, tel. 505-33-31; 747-38-85

Zatrudnimy
wykwalfikowane krawcowe

do szycia odzieży
Praca jednozmianowa
Zgłoszenia Jarocin - Bachorzew
ul. św. Ducha 148 (za POM-em)
w godz. 8.00 - 14.00
tel. 747-72-16

(965/99)

Autoryzowany Dealer
NISSAN Poland Ltd.
Ul. Wrocławska 27
62-800 Kalisz
tel. (0-62) 766-85-55; 56; 57
SALON - SERWIS - CZĘŚCI



**WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH
MARKI NISSAN**

WYPOŻYCZALNIA CZYNNA W GODZINACH
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK: 8.00 - 18.00
SOBOTA: 8.00 - 14.00

RSP Radlin

ogłasza

**PRZETARG OFERTOWY
NA SPRZEDAŻ GRUNTÓW ORNYCH**

w miejscowości Radliniec gm. Nowe Miasto n. Wartą
o obszarze 61,21 ha w tym: IV kl. 45,29 ha, V i VI - 15,92 ha
w tym 0,90 ha lasu, oznaczonych działką nr 187/1 i 112
(w jednym kompleksie) zapisanej w KW 15.099 w Sądzie Środa Wlkp.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w biurze Spółdzielni, Radlin 57a, 63-242 Mieszków do dnia 04.10.1999 r.

Oferta powinna zawierać cenę oraz sposób i termin zapłaty i zobowiązanie, że po wygranu przetargu zostanie wpłacone w ciągu 2 dni 10 % wartości oferty.

Nie będą rozpatrywane oferty o wartości niższej niż 250.000 zł za całość.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 05.10.1999 r. godz. 10.00 w biurze RSP.

Spółdzielnia zastrzega sobie swobodnego wyboru oferenta oraz unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

Bliższych informacji można uzyskać pod nr tel. (0-62) 749-30-16 lub w biurze RSP.

(978/99)

OPONY

nowe i używane

Komputerowe wyważanie kół

Wulkanizacja Tomasz Żarczyński

Jarocin, ul. Zapłocie 2

Tel. 747-42-19

EUROTECH

Cielcza, ul. Poznańska 31, tel. kom. 0-606/215-747

Jesienna promocja!

Konserwacja pojazdów 20 % taniej

Rok gwarancji

Wymiana układów wydechowych, olejów, płynów

Turning wizualny

Montaż elektronicznych odcinaczy zapłonu,

systemów alarmowania i ostrzegania

Czynne 17.00 - 22.00

(1100/99)

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej
Lokatorsko-Własnościowej w Jarocinie

ogłasza

**przetarg nieograniczony
na sprzedaż samochodu
ciężarowo-osobowego
marki Żuk A07**

- rok produkcji - 1989

- liczba miejsc 2 + 7

- dopuszczalna ładowność - 850 kg

- pojemność silnika - 2120 cm

- cena wywoławcza 3.000 zł

Przystępujący do przetargu musi wpłacić wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.30 w kasie Spółdzielni Mieszkaniowej os. Kościuski 4.

Przetarg odbędzie się dnia 04.10.1999 r. o godz. 10.00 w Klubie Spółdzielni Mieszkaniowej os. Kościuski 3.

Samochód można oglądać w dniu 01.10.1999 r. od godz. 9.00 do 11.00 na terenie bazy Spółdzielni Mieszkaniowej w Jarocinie, ul. Wrocławska 108.

(977/99)

Mados
żaluzje rolety
siatki przeciw owadom
wszystkie dostępne rodzaje
na każdy typ okna!
sprzedaż, montaż, serwis
Biuro: os. Rzeczypospolitej 1, Jarocin
tel/fax: (0-62) 505-33-31
tel: 747-38-85; 747-57-20

DEKA
SPRZEDAŻ, MONTAŻ
**OKNA, DRZWI
FASADY**
PCV, drewno, aluminium
BRAMY GARAŻOWE
AUTOMATYKA DO BRAM

nowa
jakość
technologia
generacja ekologicznych
materiałów budowlanych

ELKAT

bloczki
pustaki stropowe
belki
pustaki ścienne
nadproża L
beton towarowy

PROMOCYJNE CENY

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe
WYSZKI 7c, 63-220 Kotlin

tel./fax (0-62) 740-55-75, 0-604/228-813, 0-604/228-548

(979/99)

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jarocinie

ogłasza

**PRZETARG NIEOGRANICZONY
NA WYNAJEM LOKALU UŻYTKOWEGO**
położonego w Jarocinie przy ul. Wrocławskiej 108 o pow. użyt. 450 m²

Stawka wywoławcza dla działalności handlowej wynosi 3,30 zł/m² netto.

Oprócz stawki najmu najemca zobowiązany jest do pokrywania kosztów wywozu nieczystości stałych, dostawy wody i odprowadzenia ścieków, poboru energii elektrycznej, podatku od nieruchomości.

Lokal można oglądać w dniu 7.10.99 w godz. 11.00 - 13.00.

Przetarg odbędzie się w dniu 8.10.1999 r. o godz. 10.00 w klubie Spółdzielni Mieszkaniowej os. Kościuski 3.

Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić wadium w wysokości 700 zł w kasie Spółdzielni najpóźniej do godz. 9.30 w dniu przetargu.

Wygrujący przetarg może objąć lokal z dniem 6.12.1999 r.

(979/99)

Ośrodek Kształcenia Kierowców

zaprasza na

Kurs Prawa Jazdy kat. B

rozpoczęcie dnia 5.10.99 o godz. 16.00

Szkoła Podstawowa nr 2,

al. Niepodległości (na przeciw poczty)

Informacja os. Konstytucji 3 Maja 2/15

tel. 747-36-08 po godz. 16.00

(1116/99)

TOWARZYSTWO EMERYTALNE

EPOKA

Powszechne Towarzystwo Emerytalne SA

poszukuje kierowników zespołów
oraz przedstawicieli handlowych
Umowa o pracę minimum 1/2 roku.

Tel. 767-22-34, 505-92-02

0-601/958-329

IDEA® ZAPRASZA

**DYWANY,
WYKŁADZINY,
PCW,
CHODNIKI,
LAMPY,
LISTWY...**

**WYSOKA
JAKOŚĆ**

**Zakupy powyżej
300 zł
premiowane
upominkiem !**

**63-200 Jarocin, ul. Woj. Polskiego 44
tel. 062 / 747 77 80 w.416
(w budynku Centrum Materiałów Budowlanych)**

SEAT WOJA

Autoryzowany dealer

63-800 GOSTYŃ
ul. Poznańska 68
tel./fax (0-65) 572-17-50
tel. (0-65) 572-37-84

arosa
ibiza
cordoba
vario combi
toledo
inca
alhambra



◆ sprzedaż samochodów
◆ przegląd gwarancyjne
◆ naprawy pogwarancyjne
seal
◆ AC już od 4,9 %
OC i NW gratis

GOTÓWKA - RATY - LEASING
VOLKSWAGEN BANK

SEAT

**SERWIS
gwarancyjny
i pogwarancyjny**

**CZĘŚCI
ZAMIENNE**

ELJUR

SKLEP ELEKTRYCZNY
Jarocin, ul. Śródmiejska 6, tel. 747-52-68

- skrzynki rozdzielcze
- systemy listew i rur do instalacji elektrycznych
- puszki odgałęźne
- oprawy oświetleniowe
- kable, przewody, łączniki itp



ABB

HEENSEL

PHILIPS

Zapraszamy od 10.00 do 18.00, w dni targowe 9.00 - 18.00, w soboty 9.00 - 13.00

VECTOR COMPUTERS s. c.

**TANIE
ZESTAWY KOMPUTEROWE**

Drukarki i inne akcesoria komputerowe

Możliwość kupna na raty
Zadzwoń po aktualne ceny

**KONTAKT TELEFONICZNY:
747-44-21 PO GODZ. 18⁰⁰ - SŁAWEK
TEL. KOM. 0-602/514-704 (24 h)**

„LINDA”

**OKNA I DRZWI
ROLETY, FASADY
Z PCV I ALUMINIUM
WITRAŻE**

U NAS „VEKA”
ZE SKRZYDŁEM LICOWANYM
I NIELICOWANYM W PŁASZCZYŹNIE OKNA
**NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
ATRAKCYJNE CENY**

Zakład Produkcyjny: 62-730 Dobra, Chrapczew
tel./fax (0-63) 21-41-300, 278-30-55

Kalisz, ul. Wyjazdowa 13
tel./fax 757-69-61

Kotlin, ul. Poznańska 47
tel./fax 740-54-51



MIAŻDŻĄCY SPOSÓB NA RADYKAŁNĄ ZMIANĘ



DAEWOO MOTOR POLSKA przedstawia niezwykle korzystną ofertę nabycia samochodu dostawczego Lublin II. Zasady są bardzo proste. Należy reklamować stary samochód dostawczy, wyrejestrować go, przedstawić dowód złomowania dealerowi, a następnie nabyć nowy samochód płaćąc 4 500 zł mniej*!

P.P. Polmozbyt Zakład Usługowo - Handlowy w Gostyniu
ul. Wrocławska 140a

tel. (0-65) 5720035, 5720042

bezpłatnie infolinia: 0800 137 017, 0800 137 018



LUBLIN

*wartość netto, dotyczy rocznika '98

HURTOWNIA

POKRYĆ DACHOWYCH FLORCZYK

63-810 BOREK WLKP., ul. POWSTANCÓW WLKP. 34
tel./fax (0-65) 571-63-55

OFERUJEMY

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH

- ◆ Dachówki ceramiczne - WIEKOR, RÖBEN, RUPPERAMIK
- ◆ Dachówki cementowe - BRAAS, UNIBET, EURONIT
- ◆ Szwedzkie blachy dachówkowe, trapezowe - LINDAB RAUTARUUKKI, FINCO-STAL, PRUSZYŃSKI
- ◆ Duńskie gonty papowe JCOPAL
- ◆ Płyty faliste
- ◆ Okna dachowe VELUX

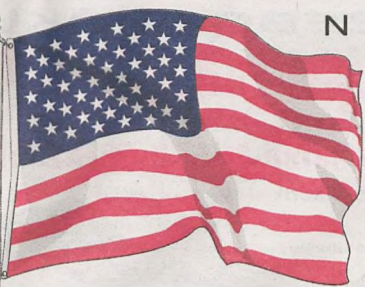
PROWADZIMY SPRZEDAŻ STOLARKI Z PCV NA PROFILU VEKA
OKNA TYPOWE - ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

ŚWIADCZYMY USŁUGI

DEKARSTWO: układanie dachówki, montaż blachy dachówkowej, obróbki dekarские
DOCIEPLANIE BUDYNKÓW - MONTAŻ PŁYT G/K - ADAPTACJA STRYCHÓW

Zadzwoń i umów się na bezpłatny pomiar i kalkulację
NISKIE CENY - PRZY ZAKUPIE NA RATY W CZASIE GRATIS!

N O W O Ś Ć



AMERYKAŃSKIE POWŁOKI TERMOIZOLACYJNE

(zastępują tradycyjne docieplenie)

- ★ Do stosowania wewnętrznego i zewnętrznego
- ★ Chronią budynki przed utratą ciepła
- ★ Obniżają koszt ogrzewania
- ★ Ekologiczne ★ Niepalne ★ Wodoodporne
- ★ Na beton, tynk, kamień, metal, drewno, gips

Więcej informacji:

CHEMICO s. c., Jarocin, ul. św. Ducha 13, tel. (0-62) 747-15-71

COMMERCIAL UNION

Otwarty Fundusz Emerytalny
BPH CU W BKDoradca ubezpieczeniowy
inż. Piotr Krawczyk
63-200 Jarocin, ul. Żerkowska 75

- III filar - ubezpieczenia na życie z funduszem emerytalnym
- II filar - ubezpieczenia emerytalne

7.00 - 21.00, tel. (0-62) 747-61-94
0-601/937-873

Masz mały sklep? Warsztat usługowy albo produkcyjny?

- CHCESZ ZWIĘKSZYĆ OBRÓT?
- KUPIĆ NOWĄ MASZYNĘ?
- WYREMONTOWAĆ LOKAL?

To wszystko jest możliwe.

PIENIĄDZE CZEKAJĄ

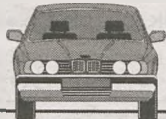
na przedsiębiorców właścicieli małych firm z dobrą pomysłem
FUNDUSZ MIKROstały dostęp do kapitału przy minimum formalności
Porozmawiaj z nami o swoich planach rozwoju
w najbliższym przedstawicielstwie FM:Jarocin, ul. Golegna 3 (II p.) - PUNKT KONSULTACYJNY
wtorki 9.00 - 12.00, tel. 505-23-24Finansujemy osoby rozpoczynające działalność gospodarczą
Fundusz Mikro jest programem Prezyd. Amerykańskiego Funduszu Przedsiębiorczości
Współpracujemy z 25 tysiącami małych firm w Polsce

UŻYWANE CZĘŚCI SAMOCHODOWE

Magazyn - teren byłej jednostki wojskowej
Krotoszyń, ul. 56 Pułku Piechoty Wlkp
tel. 725-22-51 wew. 323, tel. kom. 0-601/479-105
od poniedziałku do piątku 10.00 - 17.00
sobota 10.00 - 13.00

oferujemy:

- blachy karoseryjne
- zderzaki
- atrapy
- chłodnice
- lampy
- elementy zawieszki
- elementy oświetleniowe



SPRZEDAM NOWY DOM

w Nowym Mieście

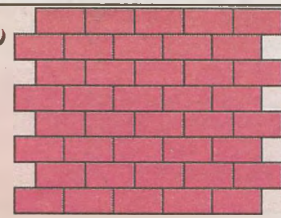
100 m² bungalow, 1.600 m²
ogrodzona działka pod lasem; do zamieszkania
c. o., woda, gaz, telefon, pełna infrastruktura
Możliwość odliczenia ulgi budowlanej

Tel. 0-603/927-699

„CEGIEŁKA”

Sprzedaż Materiałów
BudowlanychMontaż okien
i drzwi GRATIS!!!

**PROMOCJA NA DRZWI
OKNA PCV
i pokrycia dachowe
ONDURA**

Wilkowyja, ul. POLNA 36
Tel. 090/611-675, dom. 604/631-409
Czynne poniedziałek - sobota

- RYNNY MARLEY
- OKNA, DRZWI PCV
- VEKA PANORAMA
- OKNA DACHOWE
- SZWEDZKIE BLACHY DACHOWE

USŁUGI
OGÓLNOBUDOWLANE

TECHNOLOGIA XXI WIEKU DREWNIANE OKNA KLEJONE

DRZWI PORTA SYSTEM
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

- ✓ Dla biur, budownictwa jedno- i wielorodzinnego
- ✓ Zapewniamy
 - montaż · fachową obsługę · doradztwo
- ✓ Możliwość zakupu na raty

Przyjdź! Zobacz! Porównaj jakość!

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
„WOMAKO”, Jarocin, ul. Kościelna 4, tel. 747-69-27
Zapraszamy od 8.30 do 16.30

FOTO CENTRUM

JAROCIN, PADEREWSKIEGO 1

ODBITKA

45 gr

ZAPRASZAMY

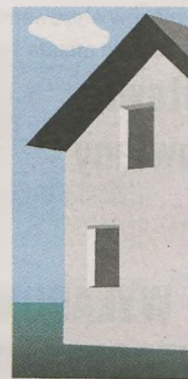
Uprzejmie informujemy, że od 1.10.99 r.
wznawia działalność

Biuro Rachunkowe „KOMPLEX”
Jarocin, ul. Jagielly 28, tel. 747-61-68

Oferujemy kompleksową obsługę firmy:
księgi przychodu i rozchodu, księgi rachunkowe, ryczałt
ewidencjonowany, deklaracje ZUS, Urząd Skarbowy,
bieżące informacje o finansach firmy, sprawy kadrowe,
szkolenie, wypadki i analiza stanu BHP

boazerie PCV, siding
panele ściienne i podłogowe
płyty gipsowo-kartonowe
drzwi, okna
systemy dociepleń
rynnny PCV
pokrycia dachowe

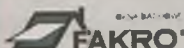
RATY



VOX WITAR



VELUX



KNAUF



ROCKWOOL

VOX-WITAR Jarocin, ul. Ceglana 1, tel. (0-62) 747-61-48

**DAEWOO** FIRMA SZYMAŃSKI

Oferujemy w stałej sprzedaży

POLONEZ	NUBIRA
POLONEZ KOMBI	NUBIRA VAN
LANOS	TICO
LANOS VAN	LEGANZA



- Krótkie terminy realizacji na Matiza
- Serwis przy salonie
- Korzystny pakiet ubezpieczeń
- Korzystne kredyty bez poręczycieli

ZAPRASZAMY DO SALONU W JAROCINIE
al. Niepodległości 34

Czynne codziennie od 8.00 do 17.00, sobota od 9.00 do 13.00
niedziela od 11.00 do 13.00

MR PRZEBÓJ ROKU SHARP

PC ROMAR

PROMOCJA - kasa fiskalna SHARP ER-A235Pw cenie **895 PLN** (po odliczeniach)

- zasilanie bateryjne i sieciowe
- szybka drukarka termiczna 13 linii/s
- od 5 do 20 grup towarowych bezpośrednio dostępnych z klawiatury
- 940 kodów towarowych
- 30 opakowań zwrotnych
- 16-znakowe nazwy towarów
- 6 sławek PTU + ZW
- port komunikacyjny RS232 do współpracy z komputerem



GRATIS - do każdej kasy fiskalnej:
telefon komórkowy • szkolenie • fiskalizacja • programowanie

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR KAS SHARP
BEZPŁATNA INFOLINIA (OD 27.09) 0-800 219-823

KOMPUTERY
już od **2.390 PLN brutto**

UWAGA PROMOCJA!!!

Do każdego zestawu głośniki 80W, książka
ABC komputera oraz listwa zasilająca gratis

Również komputery Adax i Mikrotech



Dowóz gratis, serwis u klienta w 24 h, bezpłatna pomoc telefoniczna 24 h - Hotline 0-604/515-714
Jarocin, ul. Kilińskiego 4, tel. 505-20-20

SKARBK
FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

SKŁAD OPAŁU

BYTOMSKIEJ SPÓŁKI WĘGLOWEJ
Jarocin, ul. Moniuszki 47 (obok CPN)
tel. (0-62) 747-31-37, dom (0-62) 747-41-66
tel. kom. 0-603/118-063

Czynne
pon. - pt. 7.00 - 17.00, sob. 7.00 - 12.00

Oferujemy:

- ◆ **WĘGIEL**
- ◆ **MIAŁ** (również do pieców sterowanych komputerowo)
- W cenie opału transport na terenie miasta i gminy
- ◆ **Kostka granitowa**
- ◆ **Kamień budowlany**

Świadczymy:

- ◆ **USŁUGI ZA- i WYŁADUNKOWE**
- ◆ **USŁUGI TRANSPORTOWE**
- LIAZ wywrotka • STAR wywrotka • ŻURAW

RATY • RATY • RATY • RATY

PŁYTKI
CERAMICZNE
FUGI, KLEJE
OKNA
URZĘDOWSKIEGO

Jarocin, ul. Leszczyce 15
tel. 747-32-01

R S.C.
Ryband

ZATRUDNI

- **GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO**
Wymagane wykształcenie wyższe ekonomiczne, praktyka na stanowisku gł. księgowego minimum 5 lat
- **MAGAZYNIERÓW**
- **KIEROWNIKÓW ZMIAN i BRYGADZISTÓW**
- **KIEROWCÓW z kat. BCE**

Oferty składać w siedzibie firmy
Jarocin, ul. św. Ducha 118-120

HÖRMANN
Bramy garażowe i przemysłowe



bramy garażowe
segmentowe, rolowane, uchylne
zdalnie sterowane napędy

OKNA
PROMOCJA



okna, drzwi balkonowe
tarasowe, witryny sklepowe
drzwi wejściowe, rolety



BEZPŁATNY POMIAR • ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

WIMAR

Jarocin, ul. Poznańska 13, tel. (0-62) 747-38-02

**FOTO - LABORATORIUM**

63-200 Jarocin, Rynek 9

KOMPUTEROWA OBRÓBKA ZDJEĆ

USŁUGI KSERO

VIDEOFILMOWANIE

SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW FOTOGRAFICZNYCH

Czynne od 8.00 do 18.00, w niedziele i święta od 9.00 do 13.00

